

# LE LANCÉEN

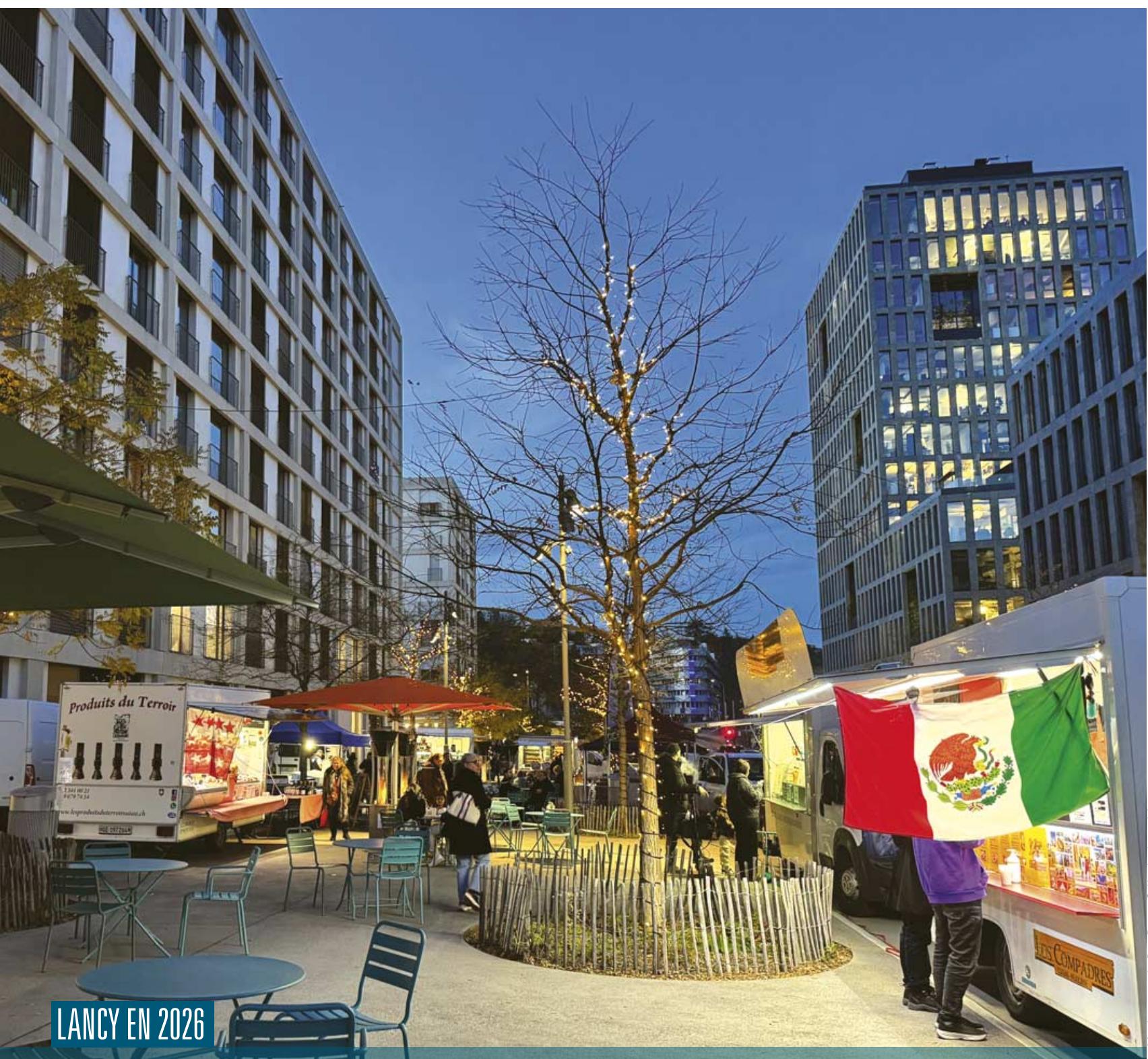
FÉVRIER 2026

n° 404 | 63<sup>e</sup> année

Mensuel d'information

Tirage 18'300 exemplaires

Distribué à tous les ménages de Lancy



LANCY EN 2026

## DES QUARTIERS, LIEUX DE RENCONTRES

### Repas des aînés: inscrivez-vous!

Aînés de Lancy, à vos stylos! Le moment de s'inscrire aux repas proposés le printemps prochain par les associations d'intérêts de Lancy est arrivé! Ne tardez pas à remplir les formulaires que vous trouverez à l'intérieur de votre journal et à les leur envoyer illico presto par la poste!

Inscriptions en pp. 7 et 9

### Exercice de sécurité à La Praille

Le jeudi 5 février entre 15h00 et 21h00, un exercice de sécurité se déroulera sur le site ferroviaire de la gare de triage CFF de la Praille. Il réunira différents acteurs de la chaîne de sécurité et de secours qui simuleront la gestion d'un incident fictif sur un train de marchandises.

Plus d'infos en p. 6

### La Swiss Juniors Cup fait rêver!

C'est au Petit-Lancy que de jeunes talents de clubs de football mythiques tels que Servette FC, SC Freiburg, Olympique de Lyon, Paris Saint-Germain, FC Porto, Torino FC, Atalanta BC, Sporting CP, RC Strasbourg et RSC Anderlecht viendront affronter quatre clubs romands, les 7 et 8 février prochains. Tous les détails en p. 7

# EDITORIAL

C'est souvent lors des Noces d'Or, un événement incontournable auquel j'assiste depuis plus de 30 ans, que les couples jubilaires me confient leur bonheur d'habiter à Lancy. Pour certains, c'était déjà le lieu de résidence de leurs parents; pour d'autres, ils s'y sont installés jeunes mariés ou quand ils ont fondé leur famille. Parfois, ils l'ont quittée, à regret, pour mieux y revenir. Toutes et tous me racontent leur vie paisible, entourés d'un cadre agrémenté de beaux espaces de verdure et de promenade, jouissant d'une ample palette de prestations sociales et culturelles à la hauteur d'une ville qui ne cesse de grandir et de se transformer. Si la plupart de ces couples ont connu le Lancy pittoresque d'autrefois, avec ses champs et ses deux villages emblématiques, ils apprécient également tout ce que la modernité a pu apporter comme améliorations à leur qualité de vie. Hommage aux Autorités et aux associations lancéennes qui ont fait de notre commune une ville à taille humaine!

K. Lorenzini, Rédactrice en chef

## Sommaire

<b>Culture</b>	2
<b>Vie associative</b>	6
<b>Sports &amp; Loisirs</b>	10
<b>Instantanés</b>	13
<b>Votre administration</b>	17
Edito du CA	17
Focus	18
Actualité	20
Agenda	27

## Impressum



Président : Marco Föllmi  
Administratrice : Liza Dilonardo  
Rédactrice en chef : Kaarina Lorenzini  
Rédaction : 1, chemin du Salève – 1213 Petit-Lancy  
Tél. 022 794 94 55 – redaction@lelanceen.ch  
www.lelanceen.ch

Administration : CP 13 – 1213 Petit-Lancy 1  
Publicité : Annick Bounous – 70, rte du Pont-Butin,  
2<sup>e</sup> étage, Petit-Lancy – Tél. 022 743 17 69  
pub.lelanceen@bluewin.ch

Concept graphique : Siska Audeoud, atelier Hadès  
Impression : Molesonimpressions.ch  
Papier FSC issu de sources responsables,  
encre végétale sans cobalt

Délai rédactionnel numéro de mars 2026 :

**13 février 2026**

# (culture&rencontre)

**COURS • CINÉMAS • CONFÉRENCES**

COLLÈGE DE SAUSSURE

Vieux-Chemin d'Onex 9 – 1213 PETIT-LANCY

## Des cours entre géologie, cuisine et aquarelle



Il y a des cours toute l'année à Culture&Rencontre. En ce début 2026, vous n'aurez que l'embarras du choix pour vous faire plaisir et étendre votre culture générale: géologie, réalisation de produits d'hygiène et cosmétiques au naturel, cuisine d'Amérique latine, ornithologie, aquarelle... De quoi réchauffer votre hiver!

Pour connaître les détails et vous inscrire, rendez-vous sur [www.culture-rencontre.ch](http://www.culture-rencontre.ch). La majorité des cours a lieu au Collège de Saussure, Vieux-Chemin-d'Onex 9, Petit-Lancy. Renseignements: [info@culture-rencontre.ch](mailto:info@culture-rencontre.ch), T. 022 388 43 66

## Le cinéma grand écran pour enfants



Faire vivre aux enfants d'aujourd'hui l'émotion de leurs premiers films vus dans une salle de cinéma: bien calés dans leur siège, l'immense écran inondé de lumière, les mirettes fascinées par des personnages gigantesques, l'immersion sonore dans les dialogues et les musiques de film. Une expérience unique! Chacun des films proposés est le résultat d'une recherche attentive et d'un pré-visionnage systématique, pour arriver à une programmation équilibrée et adaptée aux graines de cinéphiles.

## Mardi 3 février

*Slocum et moi*



Jean-François Laguionie, 2025, France, 1h16, version originale française, 6 ans

Joschua Slocum fut le 1<sup>er</sup> navigateur à avoir réussi en 1898 le tour du monde à la voile en solitaire. François, 10 ans, rêve à cet exploit tandis que son père construit en 1950 une réplique du Spray, le 11 mètres de Slocum, dans leur jardin. Un beau et poignant récit d'amour filial!

## Mardi 17 février

*Le grand méchant renard et autres contes*



Benjamin Renner & Patrick Imbert, 2017, France, 1h16, version originale française, 6 ans

Après "Ernest et Célestine", voici trois contes exquis, "Un Bébé à livrer", "Le Grand méchant renard" et "Il faut sauver Noël", qui sentent bon la campagne avec un petit cochon joyeux, un canard râleur et un facétieux lapin. Élégant et déluré! Meilleur film d'animation, César 2018.

CinéKid, le mardi à 16h45 à l'aula du collège de Saussure, Vieux-ch-d'Onex 9, Petit-Lancy

Tarif unique CHF 10.-, formules d'abonnement. Pas de cartes de crédit.

Programme complet sur [www.culture-rencontre.ch/category/cinema/](http://www.culture-rencontre.ch/category/cinema/)  
Renseignements: [info@culture-rencontre.ch](mailto:info@culture-rencontre.ch)

## L'énergie de la matière noire et de l'énergie sombre



Pour expliquer leurs observations sur le mouvement des galaxies et sur l'accélération de l'expansion de l'univers, les chercheurs sont amenés à postuler l'existence de formes de matière et d'énergie qui échappent à toute détection directe et qu'ils ont baptisées matière noire et énergie sombre. Ces deux composantes représentent, selon des estimations concordantes, environ 95% de la masse et de l'énergie de l'univers. Personne, à ce jour, ne sait de quoi sont faites matière noire et énergie sombre. À travers un cycle de cinq conférences, des chercheurs et chercheuses de l'Université de Genève en cosmologie, en astronomie et en physique des particules nous expliqueront comment la recherche dans leurs domaines respectifs tente de répondre à cette passionnante énigme.

## Cycle de conférences scientifiques

Mercredis 14, 21 et 28 janvier, 4 et 11 février à 20h  
Aula du Collège de Saussure  
9, Vieux-Chemin d'Onex  
1213 Petit-Lancy  
Entrée gratuite, sans inscription  
Programme sur [www.culture-rencontre.ch/category/conferences](http://www.culture-rencontre.ch/category/conferences)

# Le petit monde de Lancy d'Autrefois

En 2026, notre association poursuit son labeur de mémoire avec une énergie sans cesse renouvelée!

## Coup d'œil dans le rétro

L'année dernière a été celle de notre 2<sup>ème</sup> Vogue à Lancy'enne et du vernissage de notre 11<sup>ème</sup> exposition. Nous avons vécu des moments de joie, de communion, de partage, mais également de tristesse. En effet, la fin de l'année a vu le départ pré-maturé de notre cher ami Michel Vergain qui nous a fidèlement accompagnés lors de nos manifestations, avec son entrain si caractéristique et sa passion pour sa commune qui l'a vu naître et s'épanouir. Lors des 10 ans de notre association, il était parmi nous à l'église Notre-Dame des Grâces, avec son orgue de Barbarie, aux côtés d'un autre de nos amis auquel nous rendions hommage dans ces colonnes en février 2025, Michel Bovey. La disparition de ces deux figures lancéennes en l'espace d'une année est une perte incommensurable pour notre commune. Restent les moments heureux que nous avons partagés avec eux et le très riche héritage culturel qu'ils nous ont légué.

## Le voyage comme point de départ

Notre exposition "Toutes les routes mènent à Lancy", fruit d'un partenariat exceptionnel avec Helvetas, se poursuit à l'Arcade du Vieux Lancy. A l'honneur cette année, tous ces Lancéens émigrés qui ont forgé leur destin dans le voyage

et la formation à l'étranger, mais également l'histoire de toutes celles et ceux qui ont dû prendre le chemin de l'exil pour survivre. Nombreuses sont les classes de tout le canton à l'avoir déjà visitée... et ce n'est pas fini! Elle est encore visible jusqu'au 19 juin et nous vous encourageons à la découvrir les vendredis de 14h à 17h. Notre équipe de bénévoles vous y accueillera très chaleureusement!

## Engagez-vous à nos côtés!

Vous cherchez une activité motivante et originale, riche en contacts humains et porteuse de beaux projets? Alors notre association est pour vous! Nous recherchons tout au long de l'année des bénévoles offrant quelques heures de leur temps à l'animation de nos manifestations (gardiennage régulier à l'Arcade du Vieux Lancy et accueil de classes, aide au montage d'expositions, animations dans les classes primaires, tenue de stands, rangement de nos collections, etc.). Etudiants, retraités, personnes dans la vie active disposant de quelques heures à nous consacrer, que vous soyez incollable sur l'histoire lancéenne ou simple amateur, toutes les bonnes volontés sont les bienvenues! Pour plus d'infos, contactez notre co-présidente, Mme Monica De Vecchi au T. 079 689 24 05!

Kaarina Lorenzini,  
Co-présidente de Lancy d'Autrefois



Michel Vergain en août 2025, lors de la 2<sup>ème</sup> Vogue à Lancy'enne



Notre expo à l'Arcade du Vieux Lancy



Stand au Salon des Petits Editeurs, en novembre 2025



Repas de remerciements pour les bénévoles chargés du gardiennage de l'Arcade du Vieux Lancy

## Concert caritatif du Lions Club à III

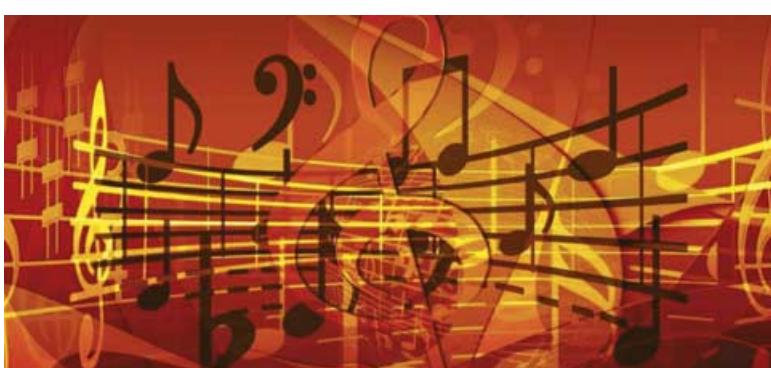
Un concert caritatif en faveur de l'Association Enfants Aidants se déroulera sous l'égide du Lions Club à l'Institut International de Lancy.

### VOUS ÊTES ATTENDUS LE MERCRIDI 4 FÉVRIER

à 18h, dans la salle de spectacle de l'Institut International de Lancy. La soirée débutera avec une première partie assurée par le groupe de musique de l'Institut. Puis, place à un moment musical unique avec le groupe professionnel Fonteniox Lak & Co, qui offrira un concert exclusif spécialement créé pour cet événement. Nous espérons accueillir de nombreux spectateurs pour partager ce moment musical et soutenir ce projet solidaire!

### Informations utiles

Institut International de Lancy,  
22A avenue Eugène-Lance, Grand-Lancy.  
Tarifs: billet standard: CHF 30.-; billet de soutien à CHF 60.-  
Ouverture des portes à 17h30. Place-  
ment libre.  
Spectacle avec entracte. Petite restaura-  
tion disponible sur place.



## FANFARE LES JOYEUX RETRAITÉS

### CONCERT ANNUEL - DIRECTION PASCAL DROUX

DIMANCHE 8 FÉVRIER 2026 À 15H00

SALLE COMMUNALE DU PETIT-LANCY - AV. LOUIS-BERTRAND 7-9

AVEC LA PARTICIPATION DE LA CHORALE DE JEUNES

### L'As de Chœur de Cugy

DIRECTION FLORIAN BOVET

ENTRÉE LIBRE



Bureau d'Assistance Technique pour Etudes et Construction

## BATEC DIRECTION DE TRAVAUX SA

Avenue des Morgines 12 - 1213 Petit-Lancy - Tél. 022 793 73 81 - batec-ge@batec-ge.ch

M. PEREZ



Tél. 022 794 53 54  
Fax 022 794 53 02

MACHINES ET PRODUITS DE NETTOYAGE - RÉPARATIONS ET LOCATIONS

S T - V A L E N T I N

HORAIRES HABITUELS  
ET LE SAMEDI  
14 FÉVRIER  
JUSQU'À 18H  
NON-STOP

G  
A  
L  
E  
R  
I  
E  
  
FLEURS



Laure Modoux Brevet fédéral  
4, place des Ormeaux - 1213 Petit-Lancy  
T. 077 523 21 68 - 022 792 69 21

TEINTURERIE DES PALETTES

## PRESSING

MARRE DU REPASSAGE?

On s'en charge,  
à partir de CHF 49.-  
le panier.

022 794 82 26  
25, chemin des Palettes  
1212 Grand-Lancy



**Bischof SA**  
6a, CH. DU CLOS • 1212 GD-LANCY  
TEL. 022 794 56 11 • FAX 022 794 69 51  
VISSERIE-OUTILLAGE  
fournitures industrielles

info@bischofsa.ch • www.bischofsa.ch

## Borella & fils

Décoration d'intérieur

Pierre-Yves Borella succ.



Rte du Grand-Lancy 68 • 1212 Grand-Lancy  
Tél. 022 794 20 00 • pyb@borelladeco.ch



**M. & R. Ricci SA**

Vitrerie - Miroiterie  
Stores - Encadrements



36, Av. du Gros-Chêne  
1213 Onex  
Info@vitrerie-onex.ch  
www.vitrerie-onex.ch

Tél. 022 792 44 92



A L'EAU  
PLOMBIER



DÉPANNAGE 24H/24  
022 794 83 13



**AUBERGE**  
DU GRAND-LANCY

022 794 16 98

66, route du Grand-Lancy  
1212 Grand-Lancy

Ouvert 7/7  
Deux belles terrasses



Notre spécialité,  
la potence flambée au whisky

[www.auberge-grandlancy.ch](http://www.auberge-grandlancy.ch)



**A. COLADOMENICO**



Peinture - Papiers peints

Antonio Coladomenico  
Chemin des Mésanges 1  
1212 Grand-Lancy

Tél./Fax 022 757 69 25

Natel 079 202 67 06

[antonio.coladomenico@gmail.com](mailto:antonio.coladomenico@gmail.com)

ARTISAN MENUISIER

15 ANS 2011-2026

NOUS CRÉONS VOTRE ESPACE CUISINE, DRESSING, & CELLIER À VINS

35 avenue des Morgines CH-1213 Petit-Lancy Genève

**CUISINEARTETBOIS.CH**

**A. Pinto Fleurs**

TOUTES COMPOSITIONS FLORALES

Ouvert 7/7 (7h30-19h)

1, avenue du Cimetière • CH-1213 Petit-Lancy

**Tél. 022 793 15 25 - [www.apintofleurs.ch](http://www.apintofleurs.ch)**

**Merci de favoriser  
nos annonceurs!**



impressions  
**MOLESÓN**  
WE PRINT ON EVERYTHING

Notre nature,  
c'est de la respecter!

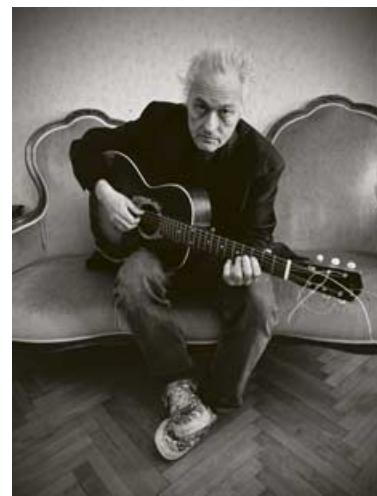
T 022 782 50 82

[info@molesonimpressions.ch](mailto:info@molesonimpressions.ch)

# Deux voyages musicaux à Florimont

De l'électricité brute de Marc Ribot à la poésie d'un concert dessiné pour le jeune public.

**L'AUDITORIUM DE L'INSTITUT FLORIMONT**  
s'apprête à accueillir deux propositions artistiques fortes et complémentaires dans le cadre de sa saison culturelle. D'un côté, une figure majeure de la scène internationale contemporaine, Marc Ribot, invité par le Festival Antigel pour un concert incandescent. De l'autre, une création sensible et interdisciplinaire pensée pour les familles, mêlant musique live et dessin en direct, portée par un trio d'artistes aux parcours singuliers.



## Marc Ribot, l'indiscipline comme art de vivre

### Festival Antigel

Guitariste hors normes, Marc Ribot est une légende vivante de la musique contemporaine. Indocile et inclassable, il a marqué le jazz de son empreinte en le traversant de secousses latino-cubaines, d'éclats rock et d'expérimentations sonores audacieuses. Catalyseur d'influences, il a façonné des univers entiers aux côtés de Tom Waits, des Lounge Lizards ou encore dans les films de Jim Jarmusch.

Avec son dernier album *Map of a Blue*

PUBLICITÉ

*City* (2025), Ribot confirme une fois encore la singularité de son langage musical: un son immédiatement reconnaissable, toujours là où on ne l'attend pas. Mais plus qu'un concert, assister à un live de Marc Ribot relève de l'expérience : chaque performance est pensée comme une aventure imprévisible et intense, où jazz et musiques latines se télescopent dans un voyage sonore unique.

Invité du Festival Antigel, Marc Ribot promet une soirée électrique et sans

compromis, à l'image d'un artiste qui n'a jamais cessé de repousser les frontières musicales.

### Informations pratiques

Date: vendredi 6 février à 20h00  
Ouverture des portes: dès 19h00  
Bar & petite restauration: bar ouvert dès 18h30, petite restauration sur place avant et après le concert  
Lieu: Auditorium de l'Institut Florimont  
Billetterie: de Fr. 22.- à Fr. 35.- directement sur le site du Festival Antigel

propose une expérience immersive mêlant virtuosité musicale, narration et création graphique. Pensée pour les familles et les jeunes spectateurs, cette création interdisciplinaire éveille l'imagination et offre une manière sensible et ludique de découvrir les richesses culturelles du continent sud-américain.

À l'issue du concert, un concours pour gagner les dessins exécutés durant le spectacle sera proposé et un goûter sera offert pour prolonger ce moment convivial.

## From Latin America to Paris Concert dessiné – musique et images en direct

### Jeune public et familles

Le samedi 7 février, l'auditorium de l'Institut Florimont accueillera Lionel Cottet, Jorge Viladoms et Fabian Menor pour un concert dessiné où musique et image dialoguent en temps réel.

Guidé par le violoncelliste genevois Lionel Cottet, premier soliste de l'Orchestre de la Suisse Romande, et le pianiste mexicain Jorge Viladoms, installé à Lausanne, le public est invité à un voyage artistique du cœur de l'Amérique latine jusqu'aux lumières de Paris. Sur scène, le dessinateur genevois Fabian Menor, aujourd'hui basé à Malaga, esquisse en direct un récit visuel projeté, donnant forme et couleur à la musique.

Dans la continuité de leur album *From Latin America to Paris*, ce trio singulier

PUBLICITÉ



CONCERT DESSINÉ  
LIONEL COTTET violoncelle JORGE VILADOMS piano FABIAN MENOR illustrations

### Informations pratiques

Date: samedi 7 février à 10h30  
Ouverture des portes: dès 10h  
Durée: env. 45 minutes  
Lieu: Auditorium de l'Institut Florimont  
Âge conseillé: dès 6 ans  
Billetterie: Plein tarif 15.- | Enfant 5.- sur le site officiel de l'Institut Florimont: florimont.ch/saison-culturelle

## Informations générales

Adresse: Institut Florimont, avenue du Petit-Lancy 37. Entrée: chemin du Bac 13  
Transports publics & voiture & accessibilité: tram / bus lignes 14, 21, J, K – arrêt Petit-Lancy, Place; bus lignes 19, 2, 22, 23, 28 – arrêt Chemin du Bac  
Voiture: parking à disposition sur le campus (co-voiturage encouragé)  
Site accessible aux personnes à mobilité réduite  
Pour toute information supplémentaire: culture@florimont.ch  
T. 022 879 00 00

**Edouard BRUN & Cie S.A.**  
Agence Immobilière

## PARKINGS ET BOXES À LOUER

### PETIT-LANCY

**Route du Pont-Butin** Parking moto int. dès CHF 25.-  
Parking double int. dès CHF 200.-

**Chemin des Esserts** Parking ext. dès CHF 100.-

**Place des Ormeaux** Parking ext. dès CHF 100.-

**Avenue du Petit-Lancy** Box int. dès CHF 220.-

**Avenue du Cimetière** Parking int. dès 167.-

### GRAND-LANCY

**Avenue des Communes-Réunies** Parking int. dès CHF 140.-

**Chemin des Palettes** Parking int dès CHF 150.-

**Route du Grand-Lancy** Parking int. dès CHF 140.-

*Les loyers ci-dessus sont annoncés par mois et hors TVA 8,1%*

**WWW.REGIEBRUN.CH**

### Service location:

022 718 19 19 ou [location@regiebrun.ch](mailto:location@regiebrun.ch)

### Heures d'ouverture:

9h00-12h00 & 13h30-16h30

**“Nouveautés balnéaires pour vos vacances au soleil”**



**chez balux**  
by Carole T  
Avenue de Miremont 2  
Tél. 022 789 09 00

# Exercice de sécurité à la gare de triage CFF de la Praille

**LE JEUDI 5 FÉVRIER 2026, ENTRE 15H00 ET 21h00,** un exercice de sécurité se déroulera sur le site ferroviaire de la gare de triage CFF de la Praille. Cette opération s'inscrit dans le cadre d'une formation destinée aux cadres des services de secours, appelée Cours COS (Commandement des Opérations de Secours). Le Cours COS constitue une étape clé dans la formation des officiers et responsables d'intervention. Il vise à les préparer à gérer des situations complexes telles que des incendies, des accidents ou des incidents majeurs impliquant de nombreux intervenants. Lors de ce type de formation, les participants apprennent à analyser rapidement une situation, à fixer des priorités, à coordonner les moyens engagés et à garantir la sécurité des intervenants comme celle des personnes concernées.

Au-delà des aspects purement techniques, le Cours COS met également l'accent sur les compétences humaines et organisationnelles. La communication, la coordination entre services, le management des équipes et le leadership sont des éléments essentiels pour assurer une conduite efficace des opérations de secours. Ces compétences sont indispensables lorsque plusieurs partenaires doivent intervenir simultanément sur un même événement.

L'exercice organisé à la Praille réunira différents acteurs de la chaîne de sécurité et de secours: les sapeurs-pompiers professionnels et volontaires du Groupement SIS, les sapeurs-pompiers des CFF, la police ainsi que des équipes médi-

cales. Ensemble, ils simuleront la gestion d'un incident fictif sur un train de marchandises afin de s'entraîner aux procédures de commandement, de tester la coordination interservices et de renforcer les réflexes opérationnels. Ces mises en situation permettent d'identifier les points forts dans le commandement, d'améliorer les pratiques et de garantir une réponse efficace en cas de situation réelle.

Ces exercices réguliers sont indispensables pour maintenir un haut niveau de préparation des services de secours et renforcer la collaboration entre les différents partenaires. Ils contribuent directement à la sécurité de la population en permettant aux intervenants de se préparer aux situations les plus exigeantes, dans un cadre maîtrisé et sécurisé. Le Groupement SIS souhaite informer la population: cet exercice n'entraînera aucune perturbation pour les habitantes et habitants de Lancy. Le trafic ferroviaire et routier ne sera pas impacté et les opérations se dérouleront à l'intérieur de la zone ferroviaire de la gare de triage de la Praille. Aucun danger n'est à craindre. Il s'agit d'une simulation strictement encadrée par des professionnels expérimentés.

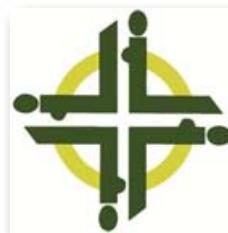
Capitaine Nicolas Millot  
Groupement SIS,  
Service d'incendie et de secours



© Groupement SIS

# Journée Mondiale de prière 2026 avec les femmes du Nigeria

**Le vendredi 6 mars à 18h au centre paroissial protestant de Bernex-Confignon, ch. Sur-Beauvent 20.**



## «Je veux vous fortifier. Venez!»

C'est cette parole qui a été choisie par les Nigériennes qui ont préparé la célébration. Elles décrivent leur confiance mais aussi les pressions et vicissitudes auxquelles elles sont confrontées tout comme de nombreuses personnes dans le monde. C'est aussi ce que proclame ce proverbe de leur pays: «La douleur d'une seule personne est la douleur de tous».

La Journée Mondiale de Prière des femmes est un mouvement cœcuménique mondial. Créé en 1887 aux Etats-Unis, son secrétariat est à New York et plus de 120 pays participent à cette journée de prière. Une fois par an, nous prions AVEC et non POUR les habitants d'un pays.

une terre africaine, qui nous permet de vivre ce moment dans un esprit de solidarité mondiale.

Depuis plusieurs années des femmes protestantes et catholiques de notre région se réunissent pour préparer cette célébration ouverte à tous suivie d'une collation. Chaque année une paroisse différente nous accueille. Notre action se concrétise aussi par une offrande destinée à soutenir divers projets d'aide dans le domaine social et médical.

Pour les dons (déductible d'impôt):  
IBAN: CH85 0900 0000 6176 8152 1  
(noter "Don").  
D'autres informations sur la JMP suisse sont disponibles sur le site [www.wgt.ch](http://www.wgt.ch)

## A propos de l'artiste associée à cette journée

Gift Amarachi Ottah est étudiante en communication à l'université. Imprégnée de la tradition familiale des arts visuels, son travail exprime les défis et la résilience des femmes nigérianes. Ce sont



Cet œcuménisme novateur sollicite un esprit et un travail œcuméniques à tous les niveaux. La JMP est une chaîne d'amour tout autour du monde. Cette prière dite dans de multiples langues, permet le partage des joies et des peines de nos sœurs même lointaines et nous porte à agir les unes pour les autres et les unes avec les autres. Nous nous réjouissons de vous rencontrer à cette célébration de la JMP sur

les fardeaux auxquels ces femmes sont confrontées qui ont été sa motivation pour créer l'affiche de cette année. Elle illustre la réalité quotidienne des agricultrices nigériannes, une vie rythmée par un travail sans fin du lever au coucher du soleil. Les trois femmes assises en tenues traditionnelles représentent des groupes ethniques différents mais elles sont unies par leurs expériences communes.

# Concours cantonal du développement durable

## Appel à candidatures



**VOUS ÊTES UNE ENTREPRISE, PERSONNE, entité ou groupement issu des secteurs privé, associatif, public ou parapublic? Vous avez un projet ou avez réalisé une action exemplaire en matière de développement durable?**

**Participez au Concours genevois du développement durable!** Le concours cantonal du développement durable vise à soutenir, encourager et promouvoir les projets et les réalisations exemplaires issus de la société civile en matière de développement durable pour Genève et sa région. Organisé chaque année depuis 2002 par la direction de la durabilité et du climat, le concours comporte trois catégories de récompenses: **La Bourse** contribue à la concrétisation d'un projet issu des milieux privés ou associatifs. Elle est dotée d'un montant maximum

de 30'000 Francs. **Le Prix** récompense une réalisation mise en œuvre par des acteurs des milieux privés ou associatifs.

Il est doté d'un montant maximum de 10'000.- frs. **La Distinction** (sans dotation financière) met à l'honneur une réalisation issue du domaine public ou parapublic

Délai d'inscription: **17 février 2026.**

### Renseignements

Département du territoire (DT)  
Direction de la durabilité et du climat (DDC)  
Tél. 022 388 19 42  
[www.ge.ch/c/concoursdd](http://www.ge.ch/c/concoursdd)



## Invitation au Repas des Aînés du Grand-Lancy



L'Association des Intérêts du Grand-Lancy a le grand plaisir d'inviter les aînées et aînés domiciliés au Grand-Lancy à un repas convivial qui sera servi **le samedi 14 mars à la salle communale du Grand-Lancy, 64, route du Grand-Lancy. Accueil dès 17 heures 30.** Animation musicale.

L'inscription est obligatoire. Il vous est possible de le faire, par mail avec toutes les informations figurant plus bas, à l'adresse [aigl@bluewin.ch](mailto:aigl@bluewin.ch) ou par

courrier en retournant le bulletin d'inscription ci-dessous, avant le 27 février 2026.

*Attention: nombre de places limité. Les personnes dont l'inscription n'aura pas pu être retenue seront informées personnellement.*



© Karina Lorenzini

### Bulletin d'inscription au Repas des Aînés du 14 mars 2026

Nom: .....

Prénom: .....

Adresse: .....

Numéro postal: 1212 Grand-Lancy

Tél: .....

Portable: .....

Date de naissance: .....

Signature: .....

A découper et retourner sous pli fermé **avant le 27 février 2026**

à l'adresse:

Association des Intérêts du Grand-Lancy  
Case postale 519  
1212 Grand-Lancy



# Événements de février à la Villa Tacchini

## 04.02 – FILMARcito Itinerante 2026

Après avoir accueilli FILMAR, festival mettant à l'honneur les cultures latino-américaines, la Villa Tacchini propose une séance de son équivalent pour les plus jeunes, FILMARcito\* le mercredi 4 février à 15h00. Un goûter sera proposé après la séance.

### Contes et Langues ancestrales

Contes et langues ancestrales est une série qui célèbre les cultures autochtones à travers des récits en langues originelles ou sans dialogue, porteurs de mémoire, de sagesse et de résistance. Elle inclut notamment des œuvres du projet 68 voix – 68 cœurs de Gabriela Badillo, dédié aux langues indigènes du Mexique.

Dès 6 ans, 38' (série de sept courts-métrages)

### Les sept courts-métrages proposés

- "El chapulin brujo" / "Waka Woochi Yee Sisibome", 3', Gabriella Badillo, Mexique, 2013. Langue/Lengua: Jiak Noki (Yaqui), vo st fr. Animation.
- "Cómo llegó el conejo a la luna" / "T'ilab: jant'inij ti ulit's an ko'y al a it's", 2', Gabriella Badillo, Mexique, 2013. Langue: Tének (Huasteco del occidente), vo st fr. Animation.
- "PICCHU" | 8', Amaru Zeas Sigüenza, Équateur, États-Unis, 2022, vo esp st fr. Animation.

- "Meu nome é Maalum!", 8', Luísa Copetti, Brésil, 2021, vo port st fr. Animation.
- Pacha, "Barro somos", 5', Aldana Loiseau, Argentine, 2019. Sans dialogues. Animation.
- "Entre las montañas", 3', Gabriela del Pilar Koc Góngora, Pérou, 2022. Sans dialogues. Animation.
- "Yatsi y el Espíritu del Río", 9', Rous Condori & Valeria Salinas, Pérou, 2024, vf. Animation.

### Plus d'infos:

- <https://villa-tacchini.ch/projection-filmarcito-itinerante-2026-contes-et-langues-ancestrales/>
- <https://filmar.ch/films/contes-et-langues-ancestrales/>

*\*Destiné aux plus jeunes, FILMARcito offre une sélection de courts et longs métrages invitant les enfants dès 4 ans à prendre part à un voyage fascinant sur le continent latino-américain, entre l'eau et la terre.*

*La programmation nourrit l'imagination et propose un éveil au précieux équilibre de nos écosystèmes à travers des regards doux et astucieux d'enfants.*

*Chaque printemps, la sélection des films FILMARcito du Festival part en tournée à travers les communes genevoises avec le programme FILMARcito itinérante.*

## 11.02 – Antigel présente GHOST-WOMAN

Qui dit hiver dit Antigel, et la Villa Tacchini est heureuse de continuer la collaboration avec ce mythique festival!

Cette année, les programmateurs vous proposent la venue de Ghostwoman, groupe à la croisée de Brian Jonestown Massacre et The Velvet Underground qui viendra présenter son projet "Welcome to The Civilized World", dans une belle Ambiance road trip.

Effet vintage moderne, lignes garage et ambiances psychés, les cool kids de Ghostwoman ranime l'esprit americana. A fort potentiel cinématique, le duo canadien présente son dernier né: "Welcome to the Civilized World".

Mélant lo-fi et considérations post apocalyptiques, Ghostwoman rappelle que face à un monde brisé les basiques de la musique peuvent toujours servir. Un groupe qui a su convaincre toute une nouvelle génération de se plonger dans le rock.

*Mercredi 11 février, portes 19h00, show à 20h00*

*Tarifs entre Fr. 39.- et Fr. 17.-. Plus d'infos sur <https://antigel.ch/event/ghostwoman/>*

## 17-18.02 Soirée Matchs d'impro

Les mardi 17 et mercredi 18 février nous recevrons, comme chaque mois, la FIG pour ses légendaires matchs d'improvisation théâtrales.

Le mardi, c'est la ligue junior qui s'affronte et, le mercredi, place au championnat majeur. Le bar de la Villa, tenu par l'équipe et les jeunes, est ouvert dès

19h30. Les matchs commencent à 20h. Venez nombreux et nombreuses!

**Pour plus d'informations:**  
<https://www.impro-geneve.ch>

## 27-28.02 Z'Humains Z'égarés

Nouvelle venue dans la sphère culturelle genevoise, l'association Les z'Humains z'Égarés nous propose en cette fin de mois de février un week-end punk, rock et solidaire!

Au menu durant tout le week-end, il y a aura des concerts, de la sérigraphie live part Anartisanart, de la peinture avec Mael Piaux, une exposition de photographie avec Flo Photos et une collecte de vêtements, sac de couchage, couvertures, etc.: l'occasion de faire les placards et de rendre utile à d'autres ce que l'on n'utilise plus.

En ce qui concerne les concerts, il y aura le premier soir Raoul W de Bonneville, Pierre De Coeur et La Java Noire et, le second, Amalgama Gve, Witches Sons et Don't Kill The Cow!

L'entrée est prix libre et un chapeau sera présent pour rémunérer les artistes. Bien évidemment, il y aura un bar et la Villa Tacchini s'occupe de la petite restauration avec des jeunes en petits jobs.

Plus d'infos sur  
<https://villa-tacchini.ch/prochainement/>

# "Éveil aux saveurs africaines" à la MQP

## EN 2026, LA MAISON DE QUARTIER DU

Plateau (MQP) poursuit ses ateliers culinaires avec l'association Culture en Saveurs. Ces ateliers proposent des recettes simples, suivies d'une dégustation conviviale et d'échanges, chaque rencontre s'inspirant des traditions culinaires d'un pays différent.

Linda, Association Culture en Saveurs

### Renseignements utiles

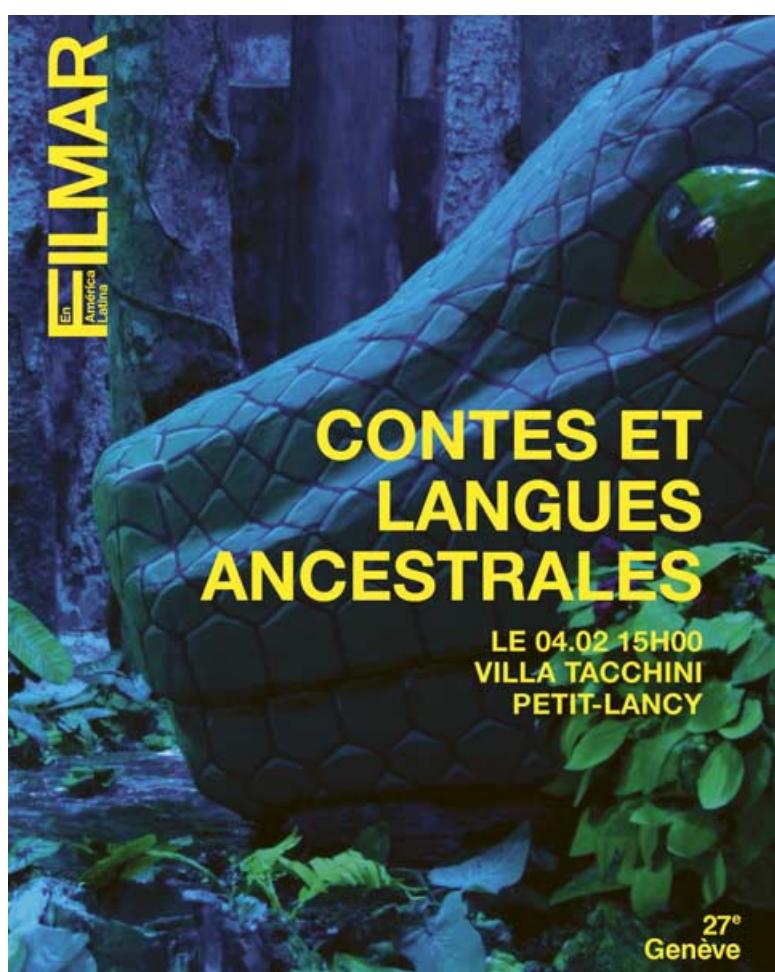
- Jeudi 29 janvier, 18h–22h  
Côte d'Ivoire
- Samedi 28 mars, 14h–18h  
Somalie

**Lieu:** Maison de Quartier du Plateau

**Prix:** 15 CHF / personne (atelier + dégustation)

### Inscriptions & informations:

<https://forms.gle/XSrQnhZUq9vzEVCA7>  
cultureensaveurs@gmail.com  
T. 076 756 22 82



# Activités de la Maison de quartier Sous l'Etoile



## Danse "Rêve en mouvement"

Dimanche 8 février, de 15h à 17h



Villa Marignac – 28 av. Eugène-Lance, Grand-Lancy (à côté de la piscine) Venez profitez d'un moment convivial autour de la danse, entre femmes, mamans, amies, pour faire une "pause" un dimanche après-midi. Avec ou sans vos enfants! Mettez une tenue décontractée et laissez-vous emporter par la musique! Atelier gratuit, sur inscription. Intervenante: Christelle Iswala, animatrice à la Maison de quartier Sous l'Etoile

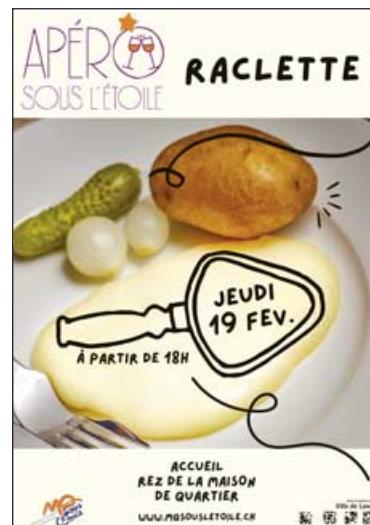
### Informations et inscriptions:

Accueil de la Maison de quartier: du lundi au jeudi de 14h à 18h  
T 022 794 55 33 –  
mq.sousletoile@fase.ch

## Apéro raclette Sous l'Etoile

Jeudi 19 février, 18h

Accueil de la Maison de quartier Sous l'Etoile



## Thé dansant

La nouvelle saison des thés dansants ouverts à toutes et tous a démarré!

Prochaine rencontre:  
dimanche 22 février.



## Plus d'Informations

[www.mqsouletoile.ch](http://www.mqsouletoile.ch)

# Bourse aux vêtements

## Prochaines dates de la bourse aux vêtements

- Jeudis 7 et 19 février (dépôt de 14h à 18h30; ventes et remboursements de 14h à 19h).
- Samedis 7 février et 7 mars (vente uniquement de 9h00 à 12h00).

## Informations

Ecole En-Sauvy,  
Av. Curé-Baud 40, 1212 Grand-Lancy  
Natel: 079. 612 10 34  
[www.bourseauxvetementslancy.ch](http://www.bourseauxvetementslancy.ch)

**Association des Intérêts du Petit-Lancy**  
Fondée en 1896

**PRINTEMPS DES AÎNÉS 2026**

**CHOUCRUTE ET MUSIQUE**

**CHÈRES AÎNÉES, CHERS AÎNÉS DU PETIT-LANCY**

C'EST AVEC UN IMMENSE PLAISIR QUE L'ASSOCIATION DES INTÉRÊTS DU PETIT-LANCY VOUS CONVIE AU « PRINTEMPS DES AÎNÉS ».

**A CETTE OCCASION, UNE MAGNIFIQUE CHOUCRUTE GARNIE SUIVIE D'UN DESSERT VOUS SERONT SERVIS.**

NOUS VOUS DONNONS RENDEZ-VOUS LE

**SAMEDI 14 MARS 2026**

**À LA SALLE COMMUNALE DU PETIT-LANCY,**

**DÈS 11H30.**

AFIN D'ORGANISER AU MIEUX CETTE JOURNÉE, NOUS VOUS PRIONS DE BIEN VOULOIR VOUS INSCRIRE AU MOYEN DU BULLETIN QUE VOUS TROUVEZ CI-CONTRE **AVANT LE 6 MARS 2026**.

ÉTANT DONNÉ LE SUCCÈS DE NOS DERNIÈRES ÉDITIONS, NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LE NOMBRE DE PLACES ET PAR CONSÉQUENT DE NE PAS ACCEPTER LES INSCRIPTIONS TARDIVES.

NOUS VOUS ADRESSONS NOS CORDIALES SALUTATIONS.

LE COMITÉ

**BULLETIN D'INSCRIPTION AU PRINTEMPS DES AÎNÉS 2026**

NOM : \_\_\_\_\_

PRÉNOM (S) : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

NO. DE TÉLÉPHONE / PORTABLE : \_\_\_\_\_

DATE DE NAISSANCE : \_\_\_\_\_

A DÉCOUPER ET À RETOURNER AVANT LE 06.03.2026 À L'ADRESSE SUIVANTE :

ASSOCIATION DES INTÉRÊTS DU PETIT-LANCY  
CASE POSTALE 663  
1213 PETIT-LANCY 1

# Aïkido: au Yendô-Dôjô Lancy-Palettes



## VOILÀ UN VIEUX RÊVE QUI SE RÉALISE...

Personnellement, je suis professeur de **Jûdô**, mais depuis la création de mon club en 2008 sur Grand-Lancy, j'avais comme secret espoir et projet que ces deux disciplines se retrouvent un jour sous le même toit.

Elles sont d'ailleurs à l'origine du nom que j'ai donné à mon **Dôjô**.

Yen-Dô signifie "la voie su cercle" et leur pratique s'inscrit avec grâce, harmonie et exactitude à l'intérieur de cette forme géométrique.

En effet, **Aïkido** (*la voie de l'harmonie des énergies*) et **Jûdô** (*la voie de la soupleesse*) sont de proches cousins, dont le socle est de la même pierre. Ces deux

## «L'absorption des énergies avec un minimum de force pour un maximum d'efficacité»

Maître Morihei Ueshiba 1883-1969



(aïkido) et

Maître

Jigorô

Kanô

1860-1938

(jûdô),

leurs créateurs respectifs étaient pratiquement des contemporains. Ils partageaient des visions identiques sur la

arts sont nés à partir de valeurs communes. Ils forment un beau couple complémentaire aux pures lignes esthétiques. biomécanique du corps humain et les leviers dont l'usage est permanent. Le simple élément qui les différencie serait le semi-contact de l'**Aïkido**, quand le **Jûdô** est plutôt à sa recherche. Depuis le mois de septembre, c'est avec joie que nous avons ouvert et accueilli cette nouvelle section sous notre toit. Elle a rejoint les autres disciplines déjà en place, qui sont, à part le **Jûdô** (enfants et adultes), le **Baby-Jûdô** (4-6ans), le **Yoga**, le **Qi-Gong** et la **GymFit**. (voir nos horaires)

Ces cours d'Aïkido sont dispensés dans la plus pure tradition par le très efficace et sympathique professeur Monsieur

**Johann Mabut 4ème Dan Aïkikai**. Son amour, son enthousiasme et sa passion pour cette discipline qu'il pratique depuis 25 ans sont des plus communicatifs.

Ces multiples voyages au Japon et ses différents stages en Suisse et en Europe, afin de se perfectionner, en ont fait un transmetteur de grande qualité aux indéniables valeurs pédagogiques. Le style qu'il prodigue est celui de son mentor **SEKI** Sensei qu'est la personne qui a eu le plus d'influences sur son

orientation et son apprentissage. Nous vous invitons à venir faire quelques essais dans notre Dôjô très familial et amical qui vous séduira par les ondes qu'il vous procure afin de pratiquer harmonieusement cet art.

Les cours ont lieu en notre Dôjô tous les jeudis de 20h à 21h30. Il vous suffit simplement de nous contacter au T. 079 675 09 30 pour nous informer de votre venue; un survêtement vous sera nécessaire pour agrémer la pratique de votre essai.

Monsieur **Johann Mabut** vous attend pour 1h½ de pratique hebdomadaire. À très bientôt!

Christian Vuissa,  
Président & Professeur

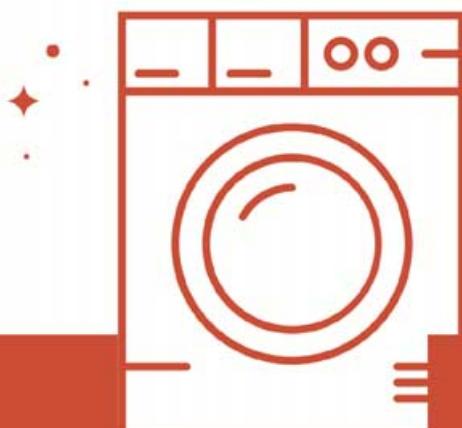
## Informations

Jûdô, Aïkido Gymfit, Qi-Gong & Yoga  
80b av. des Communes-Réunies,  
1212 Grand-Lancy  
T. 079 675 09 30, info@yendo-dojo.ch,  
www.yendo-dojo.ch

## PUBLICITÉ



## Ne jetez plus... Réparez !



Intervention en moins de 24H  
Réparation garantie 6 mois

Place du Premier-Août 2  
1212 Grand-Lancy  
022 311 85 88

INFOS ET  
INSCRIPTIONS  
PAR E-MAIL  
[florian.denerier@gmail.com](mailto:florian.denerier@gmail.com)

## STAGES MULTISPORTS

Bouge, joue, progresse : (re)découvre la passion du tennis de table à travers des stages multi-activités mêlant sport, détente et esprit d'équipe, à chaque vacances scolaires avec le CTT ZZ-Lancy !

DE 7 À 15 ANS

FÉVRIER

AVRIL  
2 semaines

JUILLET  
2 semaines

AOÛT

OCTOBRE

JANVIER  
2 jours Ping

TARIF PRÉFÉRENTEL  
DÈS LE 2<sup>ME</sup> ENFANT

Club et école de tennis de table  
Av du Club-Boulevard Ecole En-Sauvage  
(accès par le parking)  
1212 Grand-Lancy  
Genève - SUISSE  
Renseignements :  
00 33 6 12 62 93 68  
E-mail :  
[florian.denerier@gmail.com](mailto:florian.denerier@gmail.com)

[www.zz-lancy.ch](http://www.zz-lancy.ch)

En partenariat avec

10

# La Swiss Juniors Cup fait rêver Lancy: le futur du football européen à portée de regard

**Les 7 et 8 février, la Salle Omnisports de Lancy vibrera au rythme du football international. La Swiss Juniors Cup entre dans sa phase finale et invite le public genevois à vivre un week-end unique, libre d'accès, placé sous le signe de l'émotion, du talent et du partage.**

**APRÈS UNE PHASE QUALIFICATIVE INTENSE** organisée en novembre, réunissant 24 clubs genevois et romands, quatre équipes ont brillamment décroché leur place pour la grande aventure. Devant des tribunes animées et une ambiance déjà digne des grands rendez-vous, de jeunes joueurs de 11 à 12 ans ont livré des matchs engagés, passionnés et exemplaires.

En février, ces quatre clubs amateurs régionaux — CS Italien, FC Meyrin, Team La Côte et FR Soccer — s'apprètent à relever un défi exceptionnel: se mesurer à dix clubs professionnels parmi les plus prestigieuses d'Europe. Le public aura ainsi la chance de voir évoluer à Lancy les jeunes talents de clubs mythiques tels que Servette FC, SC Freiburg, Olympique de Lyon, Paris Saint-Germain, FC Porto, Torino FC, Ata-

lanta BC, Sporting CP, RC Strasbourg et RSC Anderlecht. Autant de noms qui font rêver... et qui rappellent que les stars de demain commencent souvent leur histoire sur des parquets comme celui de Lancy.

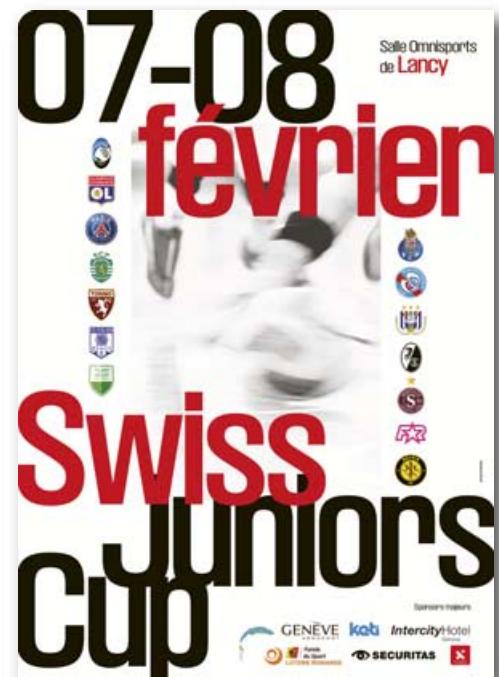
Mais la Swiss Juniors Cup est bien plus qu'un tournoi. C'est une aventure humaine et éducative, où le respect, le fair-play et l'échange culturel occupent une place centrale. Un Prix Fair-Play viendra d'ailleurs récompenser l'équipe la plus exemplaire, affirmant que les valeurs comptent autant que la performance.

Les matchs débuteront dès le samedi matin, avec une phase de groupes disputée en futsal 5 contre 5, avant les phases finales le dimanche et une grande finale programmée en milieu d'après-midi. Deux jours intenses,

rythmés par les encouragements, les sourires, la passion et parfois les larmes — celles qui forgent les souvenirs.

Et peut-être, pour les spectateurs, le privilège de pouvoir dire un jour:  
«Je les ai vus jouer à Lancy avant qu'ils ne deviennent des stars».

Entrée libre, ambiance familiale et sportive garantie (restauration sur place).



## Karaté et Taekwondo: le doublé en or d'Eléanore Lafourcade

La jeune athlète de Lancy a écrit l'histoire en l'espace de huit jours. Déjà titrée en Karaté à la mi-novembre, elle a complété son exploit le week-end suivant en décrochant l'or national en Taekwondo, validant ainsi un doublé rare en son genre.



**ÉLÉANORE LAFOURCADE, QUI S'ENTRAÎNE EN Karaté à l'Ippon Karaté Club Tivoli et en Taekwondo au club Il Gi Dojang, a réussi le tour de force de s'imposer au sommet de la hiérarchie nationale dans deux arts martiaux distincts, avec seulement une semaine d'écart entre les deux sacres.**

### L'exploit a commencé à Sursee

Tout a débuté le 22 novembre à Sursee, lors des Championnats Suisses de Karaté. La Genevoise y a confirmé sa

domination totale sur la saison 2025. Déjà vainqueur des trois manches de la Swiss Karate League (SKL), elle avait décroché la médaille d'or en Kumite (combat) pour réaliser le "Grand Chelem": une victoire sans partage sur l'ensemble des compétitions nationales de l'année.

### Le Couronnement à Wallisellen

Cependant, l'apothéose de cette quinzaine est arrivée le 29 novembre. Aux Championnats Suisses de Taekwondo à Wallisellen, Eléanore Lafourcade s'est présentée avec la pression d'une athlète visant un exploit inédit. Passer d'une discipline à l'autre, du Karaté axé sur le contrôle et la précision du poing et du pied, au Taekwondo focalisé sur les techniques de jambe et l'explosivité, est un défi technique et mental colossal. Malgré cette difficulté, elle a brillé en combat. Elle a su adapter son jeu, capitalisant sur son excellente condition physique pour dominer ses adversaires et décrocher son second titre national consécutif.

### Une polyvalence qui force le respect

Réussir à maintenir un tel niveau d'excellence dans deux disciplines aux règles et aux distances de combat si différentes relève de l'exploit. Passer du contrôle strict du Karaté à la touche électronique du Taekwondo demande une intelligence situationnelle rare. Pour le sport lancéen, Eléanore Lafourcade est plus qu'une promesse: c'est une fierté. Avec un tel palmarès en 2025, elle ne s'est pas contentée de participer, elle a imposé sa marque.

S. Lafourcade



### "TECHNOLOGIE"



@DAO\_MASTERCHEF

SCIENTIFIQUEMENT, ON N'EST PAS PRÊT POUR TOUT LE NUMÉRIQUE...

... PAR EXEMPLE, LE PQ VERSION PAPIER EST QUAND MÊME MIEUX...

... QUE LA VERSION DIGITALE !



# **Michel Terrier**

**Electricité - Télécom - Contrôle**

Projets - Installations - Dépannages

Maîtrise fédérale

6 Route des Jeunes 1212 Grand – Lancy  
Tél +41227561441 / Mob +41793363132  
[m.terrier@bluewin.ch](mailto:m.terrier@bluewin.ch) / [www.michel-terrier.ch](http://www.michel-terrier.ch)



café  
Simeoni  
fleurs

Commandes par internet  
[www.simeonifleurs.ch](http://www.simeonifleurs.ch)

Ouvert tous les jours  
Lundi au vendredi : 8h – 18h  
Samedi et dimanche : 9h – 16h

2, avenue du Cimetière – 1213 Petit-Lancy  
T. 022 792 25 28





**novelec**  
Electricité Télécom  
022 794 13 10

**Installations électriques**

Chemin des Courtilllets 6  
1212 Grand-Lancy  
[electricite@novelec-ge.ch](mailto:electricite@novelec-ge.ch)  
[www.novelec-ge.ch](http://www.novelec-ge.ch)

**JEUDI 12 FÉVRIER DÈS 20:00**  
**CONCERT DES ATELIERS**

Caves Marignac, av. Eugène-Lance 28

**Emagina-son**  École de musique pour tous & exhausteur de créativité  
[info@emagina-son.com](mailto:info@emagina-son.com) - 076 567 49 64 - 41 ch. des Palettes - Lancy

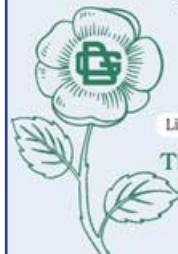


**MENUISERIE**  
**PREFERRED DES**  
**RÉGISEURS**  
**DEPUIS 1982**

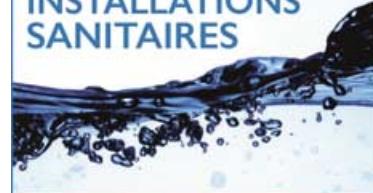
**hts.swiss**  
HOUSSEURS TRAVAUX SPÉCIAUX

**GD Fleurs**  
CHRISTIANE NÉA  
**Horticulteur - Fleuriste**  
Toutes créations florales

Nouveaux horaires :  
lundi - vendredi  
8h30-18h30  
samedi  
8h30-15h30  
Livraison dans tout le canton

  
TÉL. 022 794 25 48  
[admin@gd-fleurs.ch](mailto:admin@gd-fleurs.ch)  
[www.gd-fleurs.ch](http://www.gd-fleurs.ch)  
7, avenue Curé-Baud  
1212 Grand-Lancy

**INSTALLATIONS SANITAIRES**



**BUSONI DARIO**

**DÉPANNAGES & RÉNOVATIONS**

Route de Chancy 28 • 1213 Petit-Lancy  
T. +4179 447 21 84  
[busoni.sanitaire@bluewin.ch](mailto:busoni.sanitaire@bluewin.ch)

**PHARMACIE**  
**du Grand-Lancy**  
Sarl

votre conseiller en Produits Naturels

**AROMATHERAPIE - PHYTOTHERAPIE**  
**SPAGYRIE - FLEURS de BACH**  
**PRODUITS NATURELS**

ouvert non-stop LU-VE 8h-18h30 - SA 8h-12h

**PARKING - LIVRAISONS à DOMICILE**

CH-1212 GRAND-LANCY / Genève  
tel 022 794 3180 / 3540 - fax 022 794 8246  
[www.pharmacie-grandlancy.ch](http://www.pharmacie-grandlancy.ch)

**BATRA**

**ENTREPRISE DE BÂTIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS**

39, av. des Communes-Réunies  
1212 Grand-Lancy  
Tél. 022 794 48 00  
[info@batra.ch](mailto:info@batra.ch)  
[batra.ch](http://batra.ch)

**Jean Fontaine Vive Curtaz**  
Pépiniériste Paysagiste Conseil

Ch. de Grange-Collomb 32  
CH-1212 Grand-Lancy  
+41 79 624 77 83  
[jean.fvc@hotmail.com](mailto:jean.fvc@hotmail.com)

**24h/24 - 7j/7**

**PFG**  
POMPES FUNÉBRES GÉNÉRALES  
Maison Funéraire - Prévoyance

**CAROUGE PETIT-LANCY** | 022 342 30 60  
[www.pfg-geneve.ch](http://www.pfg-geneve.ch)

**Vitrerie de Lancy**  
A. Werner

Verres isolants  
Miroiterie  
Vitrerie - Vitraux

1212 Grand-Lancy  
Fax: 022 794 73 02

3, chemin du 1<sup>er</sup>-Août  
Tél. 022 794 62 92

FAIT SELON VOS DERNIÈRES VOLONTÉS  
en évitant des soucis à vos proches  
avec le contrat de  
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**MURITH**  
PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24/24 h.  
89.BLD DE LA CLUSE-GENEVE  
Tél. 022 809 56 00

**mady** coiffure

PL des Ormeaux 2  
1213 Petit-Lancy  
t. 022 792 25 96



**Edouard BRUN & Cie S.A.**  
Agence Immobilière

**uspi** genève [www.regiebrun.ch](http://www.regiebrun.ch)

# Arrêt sur images...

## Noces d'Or et de Diamant 25/11/25



La dernière édition des Noces d'Or et de Diamant s'est déroulée à la Salle communale du Grand-Lancy, en présence des Autorités communales présidées par M. Damien Bonfanti, Maire. Les heureux jubilaires ont posé en sa compagnie pour un photo souvenir offerte dans un joli cadre préparé pour l'occasion.



## Marché de Noël à Lancy 26/11/25



Le Marché de Noël à Pont-Rouge a accueilli de très nombreux visiteurs qui ont fait honneur aux stands présentés, dans une ambiance propice à cette période de l'année.

## Coin gourmand des aînés 01/12/25



## Noël des Aînés 06/12/25



Chaque année, les associations d'intérêts de Lancy rivalisent d'ardeur dans l'organisation de leur "Noël des Aînés" respectif. Les salles communales sont décorées avec soin, avec de belles tables nappées et un superbe sapin trônant à gauche de la scène. L'équipe de cuisine s'active depuis l'aurore pour offrir un repas de qualité qui sera ensuite servi par des bénévoles dévoués. L'agape comporte un spectacle et des animations musicales, avec notamment la présence de la Musique de Lancy toujours fidèle. La fête terminée, des cadeaux sont remis aux participants qui rentrent chez eux le cœur content.

## Trois centenaires fêtés 24&28/11/25, 12/12/25



Le Pôle Seniors a fêté le 28 novembre les 100 ans de Mme Huguette Joye en présence de Mme Corinne Gachet, Conseillère administrative, et d'un de ses enfants, Olivier. Mme Joye a été conseillère municipale à Lancy.

Le lundi 24 novembre, Mme Lauriane Martin, responsable du Pôle Seniors a également rencontré M. Téo Huber, né le 22.11.1925, en présence de Mme Salima Moyard, Conseillère administrative.

Ces deux centenaires habitent au Petit-Lancy (à une allée d'écart).

Enfin, la Commune est également allée à la rencontre de Mme Jole Colli, Grand-Lancy, en présence de M. Damien Bonfanti, le 12 décembre, jour de ses 100 ans. Elle était entourée par ses filles et un de ses petits-fils.

## LES CLICHÉS DES LECTRICES

Caroline Pillet



Sandra Derradja: Vue sur Pont-Rouge



Envoyez-nous vos photos de Lancy à:  
redaction@lelanceen.ch

Retrouvez plus de photos sur [www.facebook.com/lelanceen](https://www.facebook.com/lelanceen) et sur Instagram!



Place des Ormeaux 6  
1213 Petit-Lancy  
**022 793 7 222**  
[www.ormeaux.ch](http://www.ormeaux.ch)

**MOUTINHO SÀRL**  
GYPSERIE - PEINTURE - PAPIERS-PEINTS

WWW.MOUTINHO.CH • E-MAIL : CONTACT@MOUTINHO.CH  
TÉL. +41 22 860 14 85 • FAX : +41 22 860 14 86

# ARDIZIO TOITURES S.A.



Gilles Beausse

COUVERTURE - FERBLANTERIE - ÉTANCHÉITÉ  
ENTRETIEN - URGENCES

70, rte du Pont-Butin - Case postale 1573 - 1211 Genève 26/Genève  
Tél. 022 879 04 30 Fax 022 879 04 39  
E-Mail: [info@ardizio.ch](mailto:info@ardizio.ch)

## L'ÉCOLE DE MUSIQUE ET LA MUSIQUE DE LANCY

vous proposent les cours suivants:

flûte • hautbois • basson • clarinette • saxophone • cor  
trompette • trombone • tuba • percussions

**UN ESSAI NE COÛTE RIEN !**

Nous sommes  
toujours à la recherche  
de nouveaux musiciens.

Pour toutes informations, contactez:  
Nicole Dudley-Martin: 076 616 84 80  
Loïc Defaux: 0033 643 595 162

**PRINT  
n  
TIME<sup>CH</sup>**

welcome@print-on-time.ch  
**+41 22 794 36 77**  
[www.print-on-time.ch](http://www.print-on-time.ch)

Incroyable tout ce qu'une  
imprimerie de proximité  
peut faire !

**Imprimerie POT**  
Avenue des Communes-Réunies, 78  
1212 Grand-Lancy

**print/web/design**

**VOLPE**  
METAL

CHARPENTE  
CONSTRUCTION MÉTALLIQUE  
RÉALISATIONS SUR-MESURE  
DÉPANNAGES & AUTOMATISATIONS



14, ch. Gérard-de-Ternier  
CH-1213 Petit-Lancy  
T. +41 22 304 15 20  
[info@volpesa.ch](mailto:info@volpesa.ch)  
[www.volpe.swiss](http://www.volpe.swiss)



**DURAFFOURD**  
L'ARTISAN DE VOS TOITURES 1998

Route des Acacias 32 - 1227 Les Acacias  
[ferblanterie@duraffourd.ch](mailto:ferblanterie@duraffourd.ch) - 022 794 82 93

## Fiduciaire Edmond GOLAZ Sàrl

Une Fiduciaire proche de vous et à l'écoute de vos besoins  
pour l'établissement de:

- Déclarations d'impôts
- Comptabilité - TVA
- Tous travaux administratifs

N.B. En cas de besoin nous nous déplaçons à votre domicile.

32 Chemin Daniel-Ihly  
1213 Petit-Lancy

**022 329 76 11**  
[informations@fegsarl.ch](mailto:informations@fegsarl.ch)

Solutions en assurances et Gestion des risques



GROUPE  
**:solveo:R&S**

[www.solveo.swiss](http://www.solveo.swiss) • +41 22 707 48 48 • [info@solveo.swiss](mailto:info@solveo.swiss)

# Découvrez les pages de votre administration

Bienvenue dans la section "Votre administration" de votre journal!

Avec 11 pages dédiées aux informations émanant de la Ville de Lancy, ce cahier du "Lancéen" vous propose un point régulier sur la commune et ses quartiers.

Vous y trouverez des informations concrètes sur les projets en cours, les décisions prises par les autorités communales, les démarches utiles, ainsi que les actualités des différents services de la Ville.

Urbanisme, mobilité, social, culture, environnement, sécurité ou encore vie associative: autant de sujets qui façonnent notre quotidien et sur lesquels la Ville s'engage à vous apporter des éclairages réguliers.

À travers ces pages, la Commune affirme son engagement pour une communication ouverte, participative et accessible à toutes et tous.

Parce qu'être bien informé, c'est aussi mieux vivre ensemble à Lancy.

Ce cahier est publié à raison de cinq numéros par an, soit dans les éditions de février, avril, juin, octobre et décembre. En dehors de ces parutions, retrouvez l'agenda des manifestations communales dans les éditions de mars, mai, septembre et novembre.

Suivez la Ville de Lancy sur les réseaux sociaux pour rester informé-e des dernières actualités.



©Mathilde Bailei

## Ville de Lancy

### Adresse de correspondance

Route du Grand-Lancy 41 - 1212 Grand-Lancy

### Bâtiment administratif de la Mairie

Réception principale

Route du Grand-Lancy 39A -1212 Grand-Lancy

Tél. 022 706 15 11

Lundi 8h-12h30 / 13h30-16h30 - Mardi 9h-16h30

Mercredi 8h-12h30 / 14h-16h30 - Jeudi 8h-15h30

Vendredi 8h-12h30 / 13h30-16h30

Retrouvez l'ensemble des adresses et contacts des services communaux sur: [lancy.ch/administration](http://lancy.ch/administration).



©Nicolas Dupraz

## «Mieux équiper la jeunesse pour démarrer dans le monde adulte»

Obtenir la majorité est synonyme de fête, mais aussi d'entrée dans le monde adulte synonyme de responsabilités et de devoirs. Il n'est pas facile de comprendre comment cela marche ou de prendre rapidement les bonnes habitudes, afin d'éviter les difficultés financières ou administratives. Outre le travail au quotidien des assistantes et assistants sociaux, de la FASE ou encore du conseil en insertion, la Ville de Lancy propose plusieurs prestations pour passer cette étape en douceur. Des ateliers "Transition vers l'âge adulte et l'indépendance" ont été lancés en 2025 pour comprendre la gestion d'un budget, les charges incompressibles et les risques liés à des crédits à la consommation. D'autres ateliers informeront sur la recherche d'emploi et l'entretien d'embauche ou encore sur la consommation saine et durable (infos et inscription à [cej@lancy.ch](mailto:cej@lancy.ch)). Depuis 2022, Lancy propose également une permanence impôts jeune, en collaboration avec l'administration fiscale cantonale. Plus de 70 jeunes en bénéficient chaque année. Des ordinateurs sont mis à disposition pour permettre aux jeunes d'apprendre à faire eux-mêmes leur déclaration, en étant accompagnés par des taxateurs de l'administration fiscale, un fiduciaire mandaté par la Ville de Lancy et des assistantes et assistants sociaux. Objectif: l'autonomisation et la compréhension de l'importance de rendre sa déclaration. Les taxations d'office sont en effet une cause importante d'endettement. Le surendettement est d'ailleurs un problème particulièrement important pour la jeunesse, notamment à cause des impôts, des frais de santé ou des crédits à la consommation. Une campagne de prévention et un plan de lutte cantonal ont été lancés en novembre dernier. Lancy soutient ses jeunes adultes!

**Salima Moyard**

Conseillère administrative

# Transition énergétique: Lancy plus résolue que jamais

© Adrien Buchet

**Engagée depuis plus de vingt ans dans la transition énergétique, la Ville de Lancy renforce sa stratégie pour atteindre la neutralité carbone en 2050. Label Cité de l'énergie Gold, dont elle a obtenu la certification en novembre dernier pour la deuxième fois consécutive, rénovation du bâti, solaire, subventions: entretien avec le Maire, Damien Bonfanti.**



© Nicolas Dupraz

## Quels sont les principaux documents qui guident la politique énergétique de Lancy?

Le PDCOM fixe la vision territoriale, le Plan directeur des énergies (PDE) la stratégie énergétique et le Plan climat la trajectoire vers la neutralité carbone d'ici à 2050. Ces trois plans se complètent et forment un cadre pour relier les actions locales aux objectifs cantonaux et nationaux.

## Lancy "Cité de l'énergie" depuis 2003 et "Gold" depuis 2020.

### Qu'est-ce que cela implique?

Tous les quatre ans, pour être certifiée, la Commune doit prouver qu'elle réalise ses engagements et maintenir un haut niveau d'action en présentant de nouvelles mesures. C'est un outil exigeant de pilo-

tage qui nous permet de procéder par jalons pour atteindre l'objectif de neutralité carbone en 2050. Aujourd'hui, Lancy mobilise 79,5 % de son potentiel d'action, soit tout ce qu'elle peut réaliser pour réduire les émissions de gaz à effet de serre: rénovation du bâti, production d'énergies renouvelables, adaptation aux canicules et aux risques climatiques, diminution de la dépendance aux énergies fossiles, etc.

### Comment la commune planifie-t-elle la rénovation de son patrimoine bâti?

Une stratégie de priorisation a été mise en place pour la rénovation énergétique des bâtiments:

- identification des bâtiments soumis aux plus fortes déperditions de chaleur,
- analyse de la fréquence d'utilisation des bâtiments,
- planification sur 20 à 30 ans pour l'ancien bâti,
- application des nouvelles normes (Minergie, THPE – Très Haute Performance Énergétique) pour les nouvelles constructions.

### Les investissements annoncés sont considérables. Font-ils consensus?

Tout le monde comprend que ne rien faire coûterait plus cher. Comme un logement ou une voiture, le patrimoine s'abîme s'il n'est pas entretenu. Les investissements prévus — parfois lourds — ont été largement soutenus jusqu'à présent par les élues et élus du Conseil municipal car jugés réalistes, progressifs et nécessaires.

### Comme le déploiement massif de panneaux photovoltaïques sur les bâtiments publics?

C'est un exemple mais absolument. Le potentiel des toitures publiques existe, il est important et il serait absurde de ne pas l'utiliser. De plus, nous estimons que la

Commune doit montrer l'exemple avant de solliciter les privés. Lancy dispose aussi d'un fonds énergétique d'un million de francs, qui double automatiquement les subventions cantonales pour les villas et les petits immeubles, ce qui se révèle très incitatif pour les propriétaires.

### Concernant l'éclairage, pourquoi cibler en priorité les écoles?

L'optimisation de l'éclairage public a commencé il y a plus de dix ans et elle est déjà presque entièrement terminée. Les gains énergétiques supplémentaires en seraient désormais minimes. En revanche, dans les bâtiments scolaires, le potentiel est bien plus grand: passer au LED dans 150 salles de classe permettra de générer des économies d'énergie évaluées à 100'000 francs par an pour les écoles et les crèches, ce qui est loin d'être négligeable.

### Où en est Lancy dans l'objectif de la "société à 2'000 watts"?

L'objectif était de diviser par trois la consommation énergétique suisse par an et par personne, qui est de 6'000 à 7'000 watts. Actuellement, Lancy est un peu en-dessous des 3'000 watts.

### Quel rôle jouent les habitantes et habitants dans cette transition?

Il est central. Additionnés, les « petits gestes » des particuliers produisent un impact massif. D'où l'importance d'accompagner les ménages et de soutenir financièrement les travaux sur les villas et les petits immeubles. À ce propos, un programme réalisé en partenariat avec les SIG a montré une réduction de la consommation de 18 %. Mais le message reste le même : la meilleure réduction d'énergie est l'énergie que l'on ne consomme pas.

PROPOS RECUEILLIS PAR PIERRE GIAMARCHI

# De la stratégie à l'action sur le terrain

**Forte de son label Cité de l'énergie reconduit jusqu'en 2028, Lancy poursuit ses rénovations énergétiques. Entre modernisation de ses bâtiments, innovations géothermiques et investissements massifs, la Commune mise sur des actions concrètes pour réduire sa consommation et sortir des énergies fossiles.**

## Un cadre clair pour l'action énergétique

Lancy confirme son engagement dans la transition énergétique après sa certification "Cité de l'énergie – Gold" obtenue en novembre dernier pour la deuxième fois consécutive. Le Service des travaux et de l'énergie (STE) assure la mise en œuvre opérationnelle des projets, grâce à un pôle renforcé par l'engagement de deux ingénieurs et d'un technicien.

## Le Plan climat pour feuille de route

Lancé en 2024, le Plan climat lancéen représente la feuille de route permettant d'atteindre les objectifs fixés par le label Cité de l'énergie. Il vise différents objectifs : atténuer l'impact du dérèglement climatique, baisser la consommation des bâtiments, sortir progressivement des énergies fossiles, développer le photovoltaïque et améliorer le fonctionnement des installations techniques. «Sur 34 projets en lien avec les questions de rénovation énergétique, précise Salima Moyard, Conseillère administrative en charge des travaux et de l'énergie, 11 sont inscrit au budget 2026 pour les bâtiments et équipements communaux».

## Des projets déjà réalisés

Plusieurs réalisations importantes ont été menées à bien : la rénovation énergétique de la Villa Rapin, l'étude de faisabilité pour la rénovation complète de l'école En-Sauvy (un chantier estimé à plus de 30 millions de francs) ou encore la mise en place de 72 panneaux géothermiques sur les murs du parking du Bâtiment administratif de la Mairie (BAM), permettant d'exploiter la chaleur du sol pour chauffer le bâtiment sans forage – un projet pilote primé couvrant 20% de ses besoins – ainsi que la pose



©Adrien Buchet

de 12 installations photovoltaïques pour le patrimoine administratif.

## Des chantiers en cours et de nouveaux dossiers déposés

La rénovation de l'école de Tivoli va enfin bientôt démarrer et l'étude de projet de l'école En-Sauvy (2,2 millions de francs) se poursuit. La Commune a également déposé plusieurs demandes: assainissement de la piscine de Margnac, rénovation des installations techniques à l'école de la Caroline, rénovation des installations techniques et décarbonation de l'école Cérésole et pose de panneaux photovoltaïques sur 14 immeubles du patrimoine foncier. Parallèlement, Lancy modernise l'éclairage des écoles, des EVEP et des structures parascolaires, particulièrement énergivores. Le passage en LED présente un retour sur investissement rapide.

## Optimisation et efficacité énergétique

La Commune agit aussi sur l'optimisation, le télérelevage et le contrôle des systèmes de chauffage et de ventilation des bâtiments. Elle travaille également sur la révision des contrats de chauffage et des puissances souscrites, ainsi que

sur la détection et la correction des dérives énergétiques. Le suivi quotidien permet le fonctionnement optimal des installations techniques et la maîtrise des budgets énergétiques.

## Des investissements structurants jusqu'en 2035

À plus long terme, l'ensemble des mesures recensées représente près de 230 millions d'investissements à l'horizon 2032-2035, incluant notamment la construction de deux écoles neuves répondant aux standards THPE (Très Haute Performance Énergétique), voire passifs.

## Le programme ELENA

La Commune a accès, par le biais d'un partenariat avec les SIG, à des fonds européens (programme européen ELENA, European Local Energy Assistance) permettant d'accélérer la rénovation énergétique et de renforcer encore cette dynamique.

## Des solutions techniques durables

La Commune mise sur des technologies innovantes et durables: panneaux géothermiques de nouvelle génération, raccordements au chauffage à distance 100% renouvelable, pompes à

chaleur, piles à hydrogène et développement de l'autoconsommation grâce à des réseaux internes optimisés. L'objectif est clair: diminuer la consommation réelle plutôt que compenser. «Le kilowattheure le plus écologique est celui que l'on ne consomme pas», conclut Salima Moyard. / PG

**Pour Salima Moyard, Conseillère administrative notamment en charge des travaux et de l'énergie, le cœur de la démarche est l'action locale (à l'exact opposé du "greenwashing"): optimisation, remplacement d'infrastructures vétustes, raccordement au chauffage à distance (CAD) renouvelable, implantation d'un réseau électrique propre pour autoconsommer avant de réinjecter dans le réseau, réduire d'abord les kilowattheures produits plutôt que d'acheter des crédits carbone «de bonne conscience». Grâce à une équipe énergie renforcée, les projets se multiplient, avec des investissements amortis rapidement et portés par une large alliance politique.**

# 230 millions

Le montant des investissements énergétiques prévu d'ici à 2035.



© Agir Studio, Eric Caron

FINANCES COMMUNALES

# Comment la commune élabore-t-elle son budget?

**L'élaboration d'un budget communal est un long processus qui suit des étapes clés, à l'aide d'outils financiers, comme l'explique Aurélie Touzelet, cheffe du Service financier et de l'informatique.**

## Démarrage au printemps

Dès le mois d'avril, le service financier prépare le prochain budget annuel. La première phase sert à collecter les informations: les chef-fes de service déterminent leurs besoins pour l'année suivante en termes de personnel et de dépenses. «Nous recensons également les projets d'investissement et les demandes de subventions des associations» souligne Aurélie Touzelet. Une fois transmis, le service financier contrôle ces éléments, qui composeront le budget de fonctionnement. En parallèle, le budget des investissements est passé en revue entre les différents services et l'Exécutif. Il s'agit de grands travaux (plus de CHF 100'000.-), d'acquisitions de parcelles ou de projets d'aménagement importants. Le service financier reçoit, à trois reprises successives, les prévisions des recettes fiscales de la part de l'Administration Fiscale Cantonale, recettes constituées principalement par l'impôt. Fin juin, une première version du budget est établie.

## Travail d'arbitrage

Débute alors un travail d'analyse des différentes propositions ainsi que des variations des dépenses d'une année à l'autre, des précisions peuvent être demandées aux services. Pendant la même période, le

service financier reçoit les informations des entités extérieures (SIAGG, SIS, etc.) et les intègre dans ses subventionnements; il reprend également les intentions d'investissement. Des séances sont organisées avec le Conseil administratif afin de valider les propositions, des arbitrages peuvent également être décidés pour assurer une cohérence et un équilibre budgétaire. En septembre, l'élaboration touche à son terme.

Le projet de budget est présentée à la commission des finances qui peut poser ses questions aux chef-fes de service. L'entrée en matière a lieu vers mi-novembre et le vote du budget est prévu à mi-décembre. Les partis politiques préparent leurs propositions de modification du budget sous forme d'amendements, qui sont soumis au vote, lors de la séance du Conseil municipal.

## Analyse et planification

Pendant les mois de gestation du budget annuel, le service financier doit composer avec différents éléments: les recettes, les dépenses de fonctionnement et la planification des investissements, en lien avec la capacité à emprunter. Cet exercice d'équilibre se fait sur la base des outils comptables, d'analyse et de planification. «Nous visons un budget à l'équilibre. Parfois, il est impossible à atteindre en raison des prévisions fiscales austères et de la volonté de maintenir certaines prestations communales. Malgré les arbitrages et les coupes budgétaires, un budget déficitaire peut être présenté au Légititatif», rappelle Aurélie Touzelet. / SOPHIE MEYLAN

## Un difficile consensus

Corinne Gachet, Conseillère administrative, souligne la volonté politique d'entamer des mesures d'économies et d'augmenter les recettes afin de réduire le déficit prévu pour le budget 2026: «Le Conseil administratif édicte les lignes directrices avant l'élaboration du budget; celles-ci servent également lors des arbitrages dans les dépenses prévues. Il travaille en parallèle sur les besoins de ses propres services respectifs et au regard des prévisions fiscales régulières. Lors de l'élaboration du budget 2026, le Conseil administratif a été amené à prendre des décisions difficiles, mais consensuelles, au vu de la baisse importante des recettes fiscales. Nous avons axé nos priorités sur la recherche d'économies, par deux mesures: la suspension de la participation à l'assurance LAMAL pour le personnel et de toutes nouvelles prestations en 2026. Nous avons accru les recettes, entre autres, par une augmentation de l'ensemble des loyers. Enfin, nous avons pris des décisions drastiques pour éviter l'augmentation des charges tout en conservant les prestations communales prioritaires. Ce travail acharné a permis de réduire le déficit de manière responsable».

EN SAVOIR + SUR LE VOTE DU BUDGET 2026  
[lancy.ch/budget2026](http://lancy.ch/budget2026)

EN SAVOIR + SUR LE PROCESSUS BUDGÉTAIRE  
[lancy.ch/processusbudgetaire](http://lancy.ch/processusbudgetaire)



## SPORT

## On bouge même le dimanche

Envie de bouger entre femmes? Les Dimanches sportifs reviennent pour une nouvelle édition pleine d'énergie! Vu le succès rencontré l'année dernière, la Ville de Lancy a le plaisir d'annoncer la reconduction des cours de sport dédiés aux femmes. Ces séances, réservées aux participantes dès 18 ans, ont lieu chaque dimanche (hors vacances scolaires). Proposés en alternance au Petit et au Grand-Lancy, ces cours gratuits et sans inscription préalable permettent de découvrir différentes disciplines sportives: pilates, yoga, cross-boxing, zumba ou encore circuit-training. Le programme complet sera bientôt disponible en ligne. / CGI

EN SAVOIR +  
[lancy.ch/les-dimanches-sportifs](http://lancy.ch/les-dimanches-sportifs)

## DÉVELOPPEMENT DURABLE

## Moins de déchets à l'emporter

En 2025, Lancy a rejoint le Programme éco21 des SIG pour encourager l'usage de vaisselle réutilisable dans les restaurants. Plusieurs établissements ont été sensibilisés et un premier test de contenants réutilisables a débuté. En tant que particulier-ère, pensons à apporter notre propre contenant pour les repas ou cafés à l'emporter. Il est également possible de privilégier les restaurants qui proposent un système de consigne pour contenants réutilisables. Infos et carte par le biais du lien ci-dessous. / ESC

EN SAVOIR +  
[ge.ch/teaser/emportons-malin](http://ge.ch/teaser/emportons-malin)

## PROGRAMMATION CULTURELLE

# Louise, la militante

© Daniel Caldeira



Le Filou Théâtre, installé à Lancy, et la metteure en scène Charlotte Filou ressuscitent la figure légendaire de Louise Michel avec le spectacle poignant, *Louise*. Plus qu'un simple portrait historique, cette création est un appel vibrant à la liberté et à l'action adaptée de ses *Mémoires*. Femme libre, poétesse, éducatrice et révo-

lutionnaire emblématique de la Commune de Paris, Louise Michel s'est engagée au service de la justice sociale. Elle est ici incarnée avec ferveur, intelligence et sensibilité par Charlotte Filou accompagnée sur scène de José Lillo. Ensemble, ils créent un dialogue saisissant entre le passé et le présent. Le spectacle met en lumière la force et la ténacité d'une figure féminine plus que jamais contemporaine, dont les combats pour les droits des femmes et la condition ouvrière résonnent encore aujourd'hui. Sa vie d'engagement au service de la justice sociale et de l'émancipation par l'instruction est à découvrir le jeudi 19 février à 20h à la salle communale du Petit-Lancy. Les informations relatives à la billetterie sont disponibles sur [lancy.ch](http://lancy.ch) / ENU

EN SAVOIR +  
[lancy.ch/nomades](http://lancy.ch/nomades)

Grégory Sugnaux, *Frozen*, 2025, huile sur toile © Photo: Liv Burkhardt



## CENTRE D'ART

## Exposition Almost Tender

Avec l'exposition *Almost Tender* à la Ferme de la Chapelle, Grégory Sugnaux nous plonge dans une atmosphère ambiguë, peuplée de personnages d'une troublante familiarité, issus de l'environnement contemporain d'internet, de l'enfance ou de l'histoire de l'art. L'allusion au grotesque, pris dans sa signification première — qui désigne dans les représentations de la Renaissance l'hybridation et la métamorphose — est suggérée dans les images d'homme-pingouin, d'androïdes sériels, de corps déformés, voire monstrueux. Une bande-son composée pour l'expo-

sition se répète d'un espace à l'autre, du sous-sol aux étages et entretient le sentiment d'étrangeté qui se dégage des œuvres. L'artiste approche ses sujets avec une forme d'humour décalé, teinté d'ironie qui remet en question la simplicité tout apparente de certaines images. Il les aborde frontalement, les transforme en matière picturale à la surface parfois vibrante, créant un équilibre fragile entre clair et obscur, une vulnérabilité parfaitement assumée. À voir jusqu'au 15 mars. / NRU

EN SAVOIR +  
[fermedelachapelle.ch](http://fermedelachapelle.ch)



AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

# Lancy encourage les démarches participatives

**Pour chaque nouveau projet, le pôle urbanisme de Lancy organise des rencontres avec la population lancéenne afin de réfléchir au développement futur de la commune. Les démarches participatives visent à associer pleinement les habitant-es dans les projets en récoltant leurs observations et leurs expertises d'usage. Rencontre avec Melissa Nahory, responsable de la section urbanisme.**



© Mathilde Ballat

## Quels en sont les buts?

Ce sont les habitantes et habitants qui connaissent le mieux leur quartier. Créer des moments d'échanges et de travail collectif permet de comprendre au mieux quels sont les dynamiques sociales et les besoins en matière d'aménagement. Ainsi, l'objectif est de les intégrer le plus tôt possible dans les processus et d'éviter de les mettre devant le fait accompli, en fin de conception.

## Qui peut participer?

Un large panel est nécessaire pour étayer cette expertise d'usage. Tous les publics peuvent donc participer, mais cela dépend de la démarche et de l'échelle questionnée. Nous visons toutes et tous les habitants pour un projet de grande envergure ou les riveraines et riverains actuels du quartier, mais également les personnes appelées à y habiter, s'il s'agit d'un projet de nouveau quartier. Le but est de toucher un large public et d'éviter la sur-représentation des voix d'opposition à tous changements ou NIMBY\*.

## Pourquoi encourager ces démarches?

Aménager le territoire doit se faire avec les usagers. De plus, la participation est une exigence légale tant au niveau cantonal que fédéral. La Loi sur l'aménagement du territoire (LAT) veille à ce que la population puisse participer de manière adéquate à l'établissement des plans, qui peuvent être consultés. La loi genevoise (LGZD) prévoit qu'un plan localisé de quartier (PLQ) s'établit en concertation avec les particulières et particuliers intéressés à développer le périmètre, les habitant-es, propriétaires et voisins-es du quartier ainsi que les associations concernées. Pour ce faire, il est impératif de mettre en œuvre des processus participatifs innovants et de sortir de la simple «séance d'information».

## Qu'en est-il au niveau communal?

Les autorités communales sont les mieux placées, car en lien direct et quotidien avec les communiers et communières. À

Lancy, l'équipe de l'urbanisme est motivée par ces échanges et l'enjeu de la participation est particulièrement porté par le Conseil administratif. Deux collaborateurs du service ont suivi une formation «en gouvernance participative et action locale», qui démontre l'intérêt de Lancy pour ces modes opératoires.

## Comment s'organisent de telles démarches?

Il y a autant de méthodes que de projets: micros-trottoirs, ateliers avec dessins, travail sur maquettes, balades urbaines ou encore chantiers participatifs pour créer des aménagements transitoires. Nous travaillons aussi avec des acteurs relais pour identifier la meilleure méthode en fonction du public local, par exemple des Maisons de quartier. Tous les formats sont possibles et il n'y a pas de recette miracle.

## Quel est l'intérêt pour les habitantes et habitants?

Prendre pleinement part au développement de leur commune, s'exprimer, donner leur avis et leurs idées, s'informer et débattre avec ses voisins et voisines. Cela leur permet de se réapproprier leur environnement et de préfigurer les endroits à améliorer ou qui vont être transformés.

PROPOS RECUEILLIS PAR SOPHIE MEYLAN

\**Not in my backyard:* Pas près de chez moi, pas dans mon jardin.

EN SAVOIR +

[lancy.ch/demarches-participatives](http://lancy.ch/demarches-participatives)

MARCHÉS DE LA VILLE

## Goûtez, partagez et vibrez aux marchés de Lancy

Le marché de Pont-Rouge, le mercredi après-midi de 16h à 20h, invite à des moments conviviaux autour de chauffages à pellets, raclette, vin chaud et autres gourmandises à partager entre ami-es, voisin-es, collègues ou en famille. L'arrivée d'un nouveau maraîcher marque le début d'un rééquilibrage en faveur de la vente alimentaire, tout en conservant food trucks et ambiance after-work. Dès le printemps, concerts et animations reviendront sur la place! Pour le marché de la place des Ormeaux, le rythme évolue : le rendez-vous du lundi est remplacé par celui du mardi, accueillant de nouveaux commerçants et proposant des produits de qualité. Le jeudi reste fidèle à sa réputation, offrant une large variété de produits frais, avec notamment les magnifiques poissons de Phil le Poissonnier de Genève ou la proposition de fromages savoureux du stand des Trois Meules. Quant au marché du 1er août, à l'image des autres marchés de la commune, il combine alimentation classique et food trucks avec des marchands établis de longue date, comme la boulangerie de Peney qui nous délecte de ses pains et viennoiseries. En 2026, les marchés de Lancy proposent de nouvelles saveurs et offrent des moments de convivialité dans des lieux accessibles à toutes et tous.

/ JTO

EN SAVOIR +  
[lancy.ch/marches-de-lancy](http://lancy.ch/marches-de-lancy)



© Davolo Steiner



TRAVAUX

## La voie verte en fête

**Le projet cantonal majeur de mobilité douce et active prend forme. Porté par les communes, la voie verte Genève-Bernex redessine les déplacements, valorise les territoires et crée de nouveaux espaces publics, à l'échelle de l'agglomération. La future voie verte reliant Bernex, Confignon, Onex, Lancy et Genève sur près de 4 kilomètres, dès 2028.**

La voie verte Genève-Bernex s'inscrit dans un réseau de voies vertes planifié à l'échelle cantonale. Initié par le canton, ce projet est porté par les communes pour la réalisation concrète des différents tronçons.

Le concept de voie verte s'inscrit dans une vision globale visant à transformer les déplacements et améliorer l'environnement urbain. Pensée comme un véritable espace public, la voie verte favorise la mobilité douce et active, les loisirs, les rencontres et les découvertes.

Grâce à un itinéraire continu, lisible et sécurisé, elle permet des déplacements à pied ou à vélo, qu'ils soient de loisirs ou fonctionnels. Elle constitue une alternative crédible aux transports individuels motorisés, tout en renforçant les connexions entre les localités et leurs centres d'intérêt. La voie verte contribue

ainsi à la mise en valeur du territoire et à l'amélioration du cadre de vie.

Plus qu'un simple axe de déplacement, la voie verte Genève-Bernex s'affirme comme un nouvel espace public à l'échelle des quartiers et de l'agglomération genevoise, au service des habitantes et habitants.

### Événement intercommunal

Venez découvrir le projet de la voie verte au restaurant du Parc des Eaux, le dimanche 29 mars 2026 de 13h30 à 17h dans une ambiance festive et printanière. Après un moment officiel en présence des autorités politiques communales et cantonales, profitez du parc et d'animations autour des thématiques du vélo et de la nature, de déambulations musicales et théâtrales ou encore d'un spectacle pour enfant (collation offerte).

EN SAVOIR +  
[lancy.ch/voie-verte-geneve-bernex](http://lancy.ch/voie-verte-geneve-bernex)

## EN BREF

DÉCLARATION D'IMPÔT

### Permanence impôts 2025

**Le Service des affaires sociales et du logement organise une permanence impôts destinée aux lancéennes et lancéens qui remplissent des critères maximaux de revenus et de fortune. Pour les personnes seules: revenus CHF 50'000.- et fortune CHF 10'000.-.**

**Pour les couples: revenus CHF 60'000.- + CHF 8'000.- par enfant à charge et fortune CHF 12'000.-. Les inscriptions sont en présentiel dès le 2 février auprès du service cité et le prix de CHF 35.- se règle lors de l'inscription.**

MCM

EN SAVOIR +  
[lancy.ch](http://lancy.ch)

PERMANENCE IMPÔTS JEUNES ADULTES

### Comprendre et gérer ses impôts

**Le Service des affaires sociales et du logement, en collaboration avec l'administration fiscale cantonale, organise une permanence gratuite destinée aux jeunes entre 18 et 25 ans pour les accompagner dans l'établissement de la déclaration d'impôt 2025, le 18 mars entre 14h et 18h et le 19 mars entre 17h et 19h, à la salle communale du Grand-Lancy. Un courrier nominatif contenant les informations détaillées parviendra aux jeunes concerné-es courant février. Inscriptions et questions au 022 706 16 66. / MCM**

APPEL À CANDIDATURE

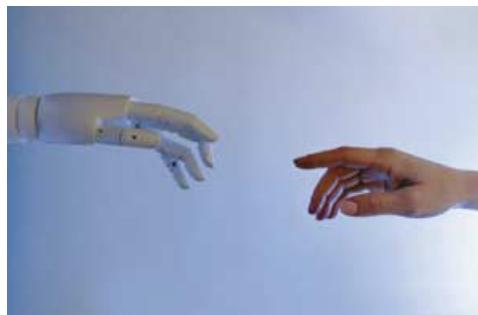
### Mérite de Lancy 2025

**La Ville de Lancy décerne chaque année le prix du Mérite. Les personnes, associations ou groupements intéressés peuvent s'inscrire jusqu'au 31 mars 2026 par le biais du formulaire en ligne, disponible par le biais du site web ci-dessous. Votre association est basée à Lancy et vous n'avez pas reçu le formulaire? Merci de nous envoyer vos coordonnées (nom, adresse postale et courriel) à l'adresse evenements@lancy.ch.**

EN SAVOIR +  
[lancy.ch/merite](http://lancy.ch/merite)

CONFÉRENCE SUR L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

## IA: amie ou ennemie?



Le Service des affaires sociales et du logement vous invite à une conférence sur une thématique sociétale d'actualité: l'intelligence artificielle (IA). Cette technologie fait déjà partie de notre vie quotidienne, parfois sans que nous nous en rendions compte. Dans cette conférence, nous allons voir ce qu'elle peut concrètement nous apporter: simplifier certaines tâches, faciliter l'accès à l'information, aider à mieux gérer notre santé, la communication et l'autonomie. Nous aborderons également les craintes les plus fréquentes. Certaines sont légitimes et méritent d'être comprises ; d'autres reposent sur des idées reçues que nous clarifierons. L'objectif n'est pas de devenir "experte ou expert",

mais de mieux saisir ce qui se cache derrière ce phénomène et ce qu'il signifie pour nous, à l'aide d'exemples concrets. Mieux comprendre son fonctionnement, ses limites et ses usages possibles nous permettra de décider en toute sérénité comment l'adopter – ou non – dans notre quotidien. La conférence sera présentée par François Epars, conférencier et formateur. Venez en savoir plus le jeudi 12 mars à 14h à la salle communale du Petit-Lancy (avenue Louis-Bertrand 7-9, 1213 Petit-Lancy). L'entrée est libre et sans inscription. Un service de transport pour les personnes à mobilité réduite est disponible sur inscription au 022 706 16 66 ou [infoseniors@lancy.ch](mailto:infoseniors@lancy.ch) jusqu'au lundi 2 mars. / LMA



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

## Toutes et tous ensemble à la bibliothèque

Ce mois de février, la bibliothèque propose une variété d'activités intergénérationnelles qui visent à rassembler les publics dans un cadre chaleureux et ludique. Ces événements, pensés pour tous les âges, vont des tout-es petit-es aux seniors. Les 7 et 18 février, le programme Né pour lire est un incontournable pour les 0-4 ans et leurs parents. Pour les enfants dès 4 ans, la bibliothèque propose des *Lectures hivernales* les 4 et 18 février sur le thème de la solidarité. Le 11 février, les adolescent-es sont convié-es à un atelier d'initiation au manga. Le 17 février, les adultes sont invité-es à se joindre au *Book Club de Fanny et Laetitia* pour partager ses coups de cœur littéraires et découvrir de nouveaux-velles auteurs-trices. Le 10 février, un atelier informatique consacré à la cybersécurité et aux arnaques sur internet est proposé. Enfin

le 19 février, un cours de yoga sur chaise est proposé pour les seniors. La bibliothèque s'engage à nourrir la curiosité et à renforcer les liens entre générations. Que vous soyez un parent avec un jeune enfant ou un senior cherchant à découvrir de nouvelles passions, il y a une activité qui vous attend ce mois-ci. / FAC

EN SAVOIR +  
[biblio.lancy.ch](http://biblio.lancy.ch)



CONTRAT DE QUARTIER

# La Boîte à français



La Boîte à français est une initiative portée à l'origine par des bénévoles des quartiers de La Chapelle et Les Sciers, qui a permis à une douzaine d'habitantes de suivre des cours de français près de chez elles durant une année. Leur démarche a mis en évidence un fort besoin dans le quartier, et le cours est désormais assumé financièrement de manière conjointe par

les communes de Lancy et Plan-les-Ouates, en collaboration avec l'Université ouvrière de Genève (UOG). Les cours avec garde d'enfants ont lieu les lundis de 13h45 à 15h45 à la Boîte, qui se trouve au rez-de-chaussée du Pavillon, à côté du bâtiment des Sports. Initialement soutenu par le contrat de quartier La Chapelle-Les Sciers, cette action est un exemple parmi beaucoup d'autres de projets qui peuvent améliorer la vie de votre quartier. Vous avez une idée ? Alors n'hésitez pas à venir à l'assemblée du contrat de quartier La Chapelle-Les Sciers, qui aura lieu le jeudi 26 mars à 19h à l'aula de l'école Le-Sapay.

/ SCA ET VES

EN SAVOIR +  
[laboite-cls.ch](http://lancy.ch/les-contrats-de-quartier-de-lancy)  
[lancy.ch/les-contrats-de-quartier-de-lancy](http://lancy.ch/les-contrats-de-quartier-de-lancy)



©DR

FESTIVAL

## Antigel à Lancy

Pour cette nouvelle édition, le festival intercommunal Antigel s'installe à Lancy avec deux projets. De la danse d'abord avec Marie-Caroline Hominal qui, pour l'occasion, crée *Cent Temps* avec les résidentes et les résidents des EMS lancéens La Vendée et Les Mouilles. La chorégraphe explore la danse là où le temps ralentit et compose un spectacle sensible, entre poème, guitare électrique et mouvements suspendus. *Cent Temps* célèbre la présence, la mémoire qui s'inscrit dans les corps, la puissance d'un élan discret. Une danse qui s'invite dans la beauté d'un tremblement à la Grange Navazza les samedi 7 février à 15h et dimanche 8 février à 16h. Ensuite, Antigel revient à Lancy le mercredi 11 février à 20h à la Villa Tacchini avec le duo canado-belge Ghostwoman. Une formation qui ranime l'esprit de l'americana, genre qui puise son style dans les racines de la musique américaine (folk, country, blues) pour créer des ambiances qui évoquent les grands espaces et les "road trips" désertiques. Composé d'Evan Uschenko et Ille van Dessel, le groupe mélange des lignes de rock garage brut et des ambiances psychédéliques planantes. Leur dernier album, *Welcome to the Civilized World*, est une œuvre à l'atmosphère très cinématographique. Le duo y adopte un son dit "lo-fi" (basse fidélité), un choix artistique qui donne à la musique un aspect brut, authentique et légèrement imparfait, comme un vieux enregistrement sur cassette. Toutes les informations concernant la billetterie sont disponibles sur le site [antigel.ch](http://antigel.ch) / ENU

CONFÉRENCE SUR LES CONTRAINTES ANTICIPÉES

## Anticipez pour vous et vos proches

Penser aujourd'hui pour demain, c'est un acte de liberté. En rédigeant des directives anticipées et un mandat pour cause d'inaptitude, vous gardez en tout temps la maîtrise de vos choix. Ces deux démarches, simples et complémentaires, permettent d'exprimer vos volontés médicales, de désigner une personne de confiance pour gérer vos affaires, de définir clairement ce que vous souhaitez, qui pourra vous représenter et comment. C'est aussi une façon de soutenir vos proches: moins d'incertitude, c'est moins de décisions difficiles à prendre dans

l'urgence. Ces démarches s'adressent à chacun-e d'entre nous. Venez en apprendre davantage le jeudi 5 février de 14h à 16h à la salle communale du Petit-Lancy. La conférence, suivie d'un moment d'échange, sera assurée par des professionnel-le-s du programme RePAir, de palliative genève et de l'imad, qui proposeront des exemples concrets et répondront à vos questions. Entrée libre. Transport pour les personnes à mobilité réduite sur inscription au 022 706 16 66 avant le 1<sup>er</sup> février. / LMA



EN SAVOIR +  
[antigel.ch](http://antigel.ch)

## Conseil municipal

Décisions de la séance du  
11 décembre 2025

- Acceptation d'un crédit d'investissement de Fr. 330'000.— pour la réalisation d'une pépinière urbaine dans le périmètre de la boucle des Palettes
- Acceptation d'un crédit d'investissement de Fr. 300'000.— pour le réaménagement du Jardin du souvenir
- Acceptation d'un crédit d'investissement de Fr. 17'000.— pour l'acquisition de la parcelle 5372 (à créer) au Bachet-de-Pesay
- Acceptation d'un crédit d'investissement de Fr. 95'000.— pour l'acquisition de droits à bâtrir issus de la parcelle N° 527 (Surville) et constitution d'une servitude d'usage en faveur de la Ville de Lancy sur la parcelle N° 527
- Acceptation d'un crédit d'étude de Fr. 100'000.— pour l'assainissement énergétique de l'école de la Caroline
- Acceptation d'un crédit d'investissement de Fr. 1'100'000.— pour des travaux énergétiques à la piscine de Marignac
- Acceptation d'un crédit d'investissement de Fr. 1'840'000.— pour l'installation de panneaux solaires photovoltaïques sur 14 bâtiments du patrimoine financier de la Ville de Lancy
- Acceptation du budget de fonctionnement annuel 2026 et fixation des centimes additionnels, ainsi qu'autorisation d'emprunter
- Versement de la contribution annuelle 2026 au Fonds intercommunal de développement urbain (FIDU) Fr. 1'634'100.—
- Amortissements complémentaires 2025



### Prochaine séance

Jeudi 12 février 2026 à 20h

Les séances du Conseil municipal sont ouvertes au public. Dix séances plénières publiques ont lieu chaque année dans la salle du Conseil municipal, à la Mairie (route du Grand-Lancy 41). À l'issue de chaque séance, un procès-verbal ainsi qu'un extrait du registre des délibérations sont publiés et accessibles sur le site de la commune. / ECR

EN SAVOIR +  
[lancy.ch/seancescm](http://lancy.ch/seancescm)

## Des baskets uniques



©Elie Gauthier

En 2025, la Ville de Lancy a poursuivi la dynamique initiée avec la campagne "Mode durable" de 2024, en soutenant à hauteur de 50% trois ateliers de customisation de baskets animés par l'association Raygen. Ces ateliers d'upcycling ont eu lieu à la Maison de quartier du Plateau, à la Maison de quartier Sous l'Étoile ainsi qu'au Terrain d'aventures Lancy-Voirets. Le principe est simple: offrir une seconde vie à des chaussures de seconde main en les transformant en pièces complètement uniques. Les enfants, toujours très enthousiastes, se sont approprié les

modèles selon leur style: certains sont restés absorbés tout l'après-midi, d'autres ont fait un passage express pour ajouter une touche personnelle, un trait de couleur ou un motif inattendu. Au total, 55 paires ont été revisitées au fil de l'année. 2025 a également marqué une étape importante pour Raygen, qui a développé un volet d'insertion professionnelle. Six jeunes ont ainsi été engagés pour accompagner les ateliers et participer ponctuellement à d'autres événements. Une manière concrète de lier créativité, durabilité et inclusion. Le dernier atelier de l'année s'est tenu début décembre au Terrain d'aventures Lancy-Voirets, lieu symbolique où l'histoire de ces customisations a commencé il y a un an et demi. Une belle énergie qui se poursuivra en 2026, avec de nouvelles collaborations et un concept estival encore à imaginer. / EGA ET ESC

## Le repas des aînés

**L'équipe du coin gourmand des aînés continue de vous régaler en 2026! Au Gd-Lancy (Espace Palettes): 19 janvier, 16 février, 16 mars et 20 avril. Au Petit-Lancy (Salle communale): 2 février et 2 mars. Repas à midi, CHF 10.- par personne, sur inscription au 022 706 16 94 ou 022 706 16 90. Un minibus est disponible pour personne à mobilité réduite.** / CCH

## Piscine de Marignac

En tant que Lancéen-ne, vous pouvez bénéficier de tarifs réduits sur les abonnements piscine. En hiver, un abonnement mensuel vous coûtera CHF 35.- (au lieu de CHF 45.-), et un abonnement saisonnier CHF 200.- (au lieu de CHF 250.-). L'abonnement annuel revient quant à lui à CHF 250.- (au lieu de CHF 300.-). Nouveauté depuis le 8 décembre: la piscine s'est dotée de deux saunas de 10 places chacun. Leur accès ne coûte que CHF 2.- en supplément de l'entrée et est gratuit si vous disposez d'un abonnement annuel. Pour les plus téméraires, un bain froid est également disponible à proximité. / CGI

EN SAVOIR +  
[lancy.ch/piscinemarignac](http://lancy.ch/piscinemarignac)

**L'actualité en un coup d'œil. Afin de disposer d'informations actualisées (changement d'horaires, reports, annulations, etc.), veuillez vous référer à l'agenda en ligne sur [lancy.ch](#).**

#### REPAS CONVIVIAL

##### **Coin gourmand des aînés**

Lundi 2 février à 12h  
Salle communale du Petit-Lancy  
Lundi 16 février à 12h  
Espace Palettes  
CHF 10.- par personne, sur inscription au 022 706 16 94 ou 022 706 16 90  
[lancy.ch](#)

#### AVIS OFFICIEL

##### **Test national des sirènes**

Mercredi 4 février dès 13h30

#### LECTURE

##### **Lectures hivernales**



Mercredis 4 et 18 février de 15h30 à 16h  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (dès 4 ans)  
Les mercredis après-midi, bien au chaud, les bibliothécaires proposent aux enfants des lectures de livres ou de kamishibaï.  
[biblio.lancy.ch](#)

#### CONFÉRENCE

##### **Conférence sur les directives anticipées**

Jeudi 5 février de 14h à 16h  
Salle communale du Petit-Lancy  
Entrée libre  
[lancy.ch](#)

#### LECTURE

##### **Né pour lire**

Samedi 7 février et mercredi 18 février de 9h à 9h45  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (0-4 ans)  
[biblio.lancy.ch](#)

#### FESTIVAL

##### **Danse performance - Cent Temps**

Samedi 7 février à 15h et dimanche 8 février à 16h  
Grange Navazza  
Tout public, billetterie en ligne [antigel.ch](#)

#### VISITE D'EXPOSITION

##### **Visite avec le Collectif**

**Détente**  
Dimanche 8 février à 15h  
Villa Bernasconi  
Tout public  
[villabernasconi.ch](#)

#### RENDEZ-VOUS CULINAIRE

##### **Atelier de cuisine bas carbone**



Lundi 9 février de 8h30 à 14h30  
Salle Michel Simon, Espace Palettes  
Tarif : CHF 5.-, informations et inscription: [bénévolat@lancy.ch](#) ou 022 706 16 84  
Après une présentation sur une thématique autour de l'alimentation bas-carbone, cette fois l'association Free-Go, le groupe cuisine, déguste, échange et range ensemble.  
[lancy.ch](#)

#### ATELIER INFORMATIQUE

##### **Cybersécurité et arnaques sur internet**



Mardi 10 février de 18h30 à 20h  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adulte (dès 16 ans)  
Avec cours-informatique.ch, cet atelier vous permet d'identifier les principales menaces en ligne, d'adopter des réflexes simples, de reconnaître les courriels frauduleux et les arnaques.  
[biblio.lancy.ch](#)

#### INITIATION AU DESSIN

##### **Transforme-toi en mangaka!**

Mercredi 11 février de 15h à 17h  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adolescent (dès 9 ans)  
[biblio.lancy.ch](#)

#### FESTIVAL

##### **Musique - Ghostwoman**

Mercredi 11 février à 20h  
Villa Tacchini  
Tout public, billetterie en ligne [antigel.ch](#)

#### POLITIQUE

##### **Séance du Conseil municipal**

Jeudi 12 février à 20h  
Mairie de lancy  
[lancy.ch](#)

#### VISITE D'EXPOSITION

##### **Le français c'est tout un art, pour public non francophone**

Dimanche 15 février de 15h à 16h30  
Villa Bernasconi  
Tout public  
[villabernasconi.ch](#)

#### RENCONTRE

##### **Le Book Club de Fanny et Laetitia**



Mardi 17 février de 18h30 à 19h30  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adulte (dès 16 ans)  
Rendez-vous un mardi par mois pour découvrir l'actualité littéraire, les conseils de lecture des bibliothécaires et partager vos lectures autour d'un apéro.  
[biblio.lancy.ch](#)

#### ATELIER

##### **Yoga sur chaise pour seniors**



Jeudi 19 février de 16h à 17h  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, public senior  
Pratiquer le yoga sur chaise avec confiance, mobiliser en douceur ses articulations, découvrir ses ressources mais aussi doser l'effort pour se respecter et se faire du bien.  
[biblio.lancy.ch](#)

#### THÉÂTRE

##### **Louise**

Jeudi 19 février à 20h  
Salle communale du Petit-Lancy  
Tarif plein: CHF 10.-, tarif réduit: CHF 5.-  
[lancy.ch](#)

#### ATELIER DE VACANCES

##### **Qui a peur des fantômes?**

Du lundi 23 au vendredi 27 février de 14h à 17h  
Villa Bernasconi  
Sur inscription:  
[a.meyer@lancy.ch](#), tarif : 50.- CHF par participant-e (dès 7 ans)  
[villabernasconi.ch](#)

#### EXPOSITION

##### **Almost Tender, de Grégory Sugnaux**

Mercredi au dimanche de 14h à 18h jusqu'au 15 mars  
Ferme de la Chapelle  
Tout public  
[fermedelachapelle.ch](#)

#### EXPOSITION COLLECTIVE

##### **Stitches: A Haunting House and Other Ghost Stories**

Mercredi au dimanche de 14h à 18h jusqu'au 22 mars  
Villa Bernasconi  
Tout public  
[villabernasconi.ch](#)

CONSULTER L'AGENDA EN LIGNE:  
[lancy.ch/agenda](#)



## Correction auditive

*Mieux entendre... pour mieux vivre !*

- Test auditif gratuit
- Essai d'appareils acoustiques sans engagement
- Protections auditives sur mesure

**CAP-Audition** – Tél. 022 535 02 00

Communes-Réunies 3 – 1212 Grand-Lancy

(lundi-vendredi)

au **Groupe Médical d'Onex** – Tél. 022 879 50 41

Route de Loëx 3 – 1213 Onex

(lundi, mardi, jeudi matin)

[cap-audition.ch](http://cap-audition.ch)

BON POUR UNE CONSULTATION  
GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS



## Podologie semelles sur mesure

**Semelles médicales pour enfants, adultes et sportifs**

Traitement des troubles statiques et amélioration de la posture

**CAP-Podothérapie** – Tél. 022 535 02 00

Communes-Réunies 3 – 1212 Grand-Lancy

(du lundi au vendredi)

au **Groupe Médical d'Onex**

Tél. 022 879 50 41

Route de Loëx 3 – 1213 Onex

(lundi, mardi, jeudi matin)

[cap-podotherapie.ch](http://cap-podotherapie.ch)



## SUNSET GYM PETIT-LANCY

**Votre nouveau fitness au Petit-Lancy !**

Ouvert 24/24, 7/7, 365 jours/an



Abonnement annuel :

**CHF 799.–**

au lieu de CHF 1'099.– + carte CHF 20.–

**CHF 100.– de remise supplémentaire** uniquement  
sur présentation de ce bon pour tout nouvel abonné

(possibilité de remboursement avec assurance  
complémentaire, min. CHF 200.– (sauf Assura))

2, chemin Louis-Hubert - 1213 Petit-Lancy - Bâtiment Small City - 6<sup>e</sup> étage  
T. 022 792 38 69 + 079 548 14 68

Accès : bus 2, 19, 21, 22, 23, 28, 40, 42 - Parking couvert

## CABINET INFIRMIER RAYON DE SOLEIL

**Vous propose des soins infirmiers  
personnalisés à domicile pour les adultes,  
enfants, personnes âgées, handicapées  
ou dépendantes.**

*Prise en charge par les assurances.*

### NOS PRESTATIONS 7 JOURS SUR 7

Soins infirmiers à domicile

Garde privée

### NOS PRESTATIONS SPÉCIFIQUES

Evaluations et conseils • Examens et traitements

Prise de tension artérielle • Contrôle de glycémie

Prise de sang • Vaccinations • Injections  
intramusculaires, intraveineuses et sous-cutanées

Réfection de pansements • Soins de base

Soins palliatifs (accompagnement en fin de vie)

Tél. 022 793 07 37

Fax : 022 793 50 80

Mobile : 079 420 71 18

[info@ci-rayondesoleil.ch](mailto:info@ci-rayondesoleil.ch)

[www.ci-rayondesoleil.ch](http://www.ci-rayondesoleil.ch)



Arsanté  
*Chez-soi*

## Portage de repas à domicile

Des repas fraîchement  
préparés avec des produits  
locaux, livrés directement à  
domicile par notre équipe de  
travailleurs  
sociaux.



Repas du midi: soupe, entrée, plat, dessert et petit  
pain - 18.50 chf (livraison comprise)

Repas du soir: soupe, plat, dessert, petit pain -  
11.50 chf (livraison comprise)

Informations et commandes :

T. 022 709 03 99 ou [repas@arsante.ch](mailto:repas@arsante.ch)